



2010/11

# Impact report

## Adroddiad effaith



Supporting charities, volunteers and communities  
Yn cefnogi elusennau, gwirfoddolwyr a chymunedau

WCVA is the national umbrella organisation for the third sector in Wales. For over 75 years we have been working with the sector to strengthen communities and change lives.

WCVA yw'r mudiad ymbarél cenedlaethol ar gyfer y trydydd sector yng Nghymru. Am dros 75 o flynyddoedd rydym wedi bod yn gweithio gyda'r sector i gryfhau cymunedau a newid bywydau.

**WCVA Head Office**  
Baltic House  
Mount Stuart Square  
Cardiff  
CF10 5FH  
Tel 0800 2888 329  
Fax 029 2043 1701  
Minicom  
0808 1804080  
help@wcva.org.uk

**North Wales Office**  
Morfa Hall  
Bath Street  
Rhyl  
LL18 3EB  
Tel 0800 2888 329  
Fax 01745 357541  
Minicom  
0808 1804080  
help@wcva.org.uk

**Mid Wales Office**  
2 Science Park  
Cefn Llan  
Aberystwyth  
Ceredigion  
SY23 3AH  
Tel 0800 2888 329  
Fax 01970 631121  
Minicom  
0808 1804080  
help@wcva.org.uk

**WCVA Prif Swyddfa**  
Tŷ Baltig  
Sgwar Mount Stuart  
Caerdydd  
CF10 5FH  
Ffôn 0800 2888 329  
Ffacs 029 2043 1701  
Minicom  
0808 1804080  
help@wcva.org.uk

**Swyddfa Gogledd Cymru**  
Neuadd Morfa  
Stryd y Baddon  
Y Rhyl  
LL18 3EB  
Ffôn 0800 2888 329  
Ffacs 01745 357541  
Minicom  
0808 1804080  
help@wcva.org.uk

**Swyddfa'r Canolbarth**  
2 Parc Gwyddoniaeth  
Cefn Llan  
Aberystwyth  
Ceredigion  
SY23 3AH  
Ffôn 0800 2888 329  
Ffacs 01970 631121  
Minicom  
0808 1804080  
help@wcva.org.uk

New ways to get involved with WCVA

 **Facebook**

[www.facebook.com/walescva](http://www.facebook.com/walescva)  
'Like' our page for daily updates, photos and discussion.  
Gallwch 'hoffi' ein tudalen gyda newyddion dyddiol, lluniau a sgysiaiu.

 **Blog**

<http://wcva.tumblr.com>  
Insight and comment on sector issues.  
Golwg ar faterion yn ymwneud â'r sector.

Ffyrdd newydd i ymwneud â WCVA

 **Twitter**

[www.twitter.com/walescva](http://www.twitter.com/walescva)  
Stay informed with up-to-the minute news from WCVA and around the sector.  
Cewch y wybodaeth ddiweddaraf pob munud o WCVA a'r sector i gyd.

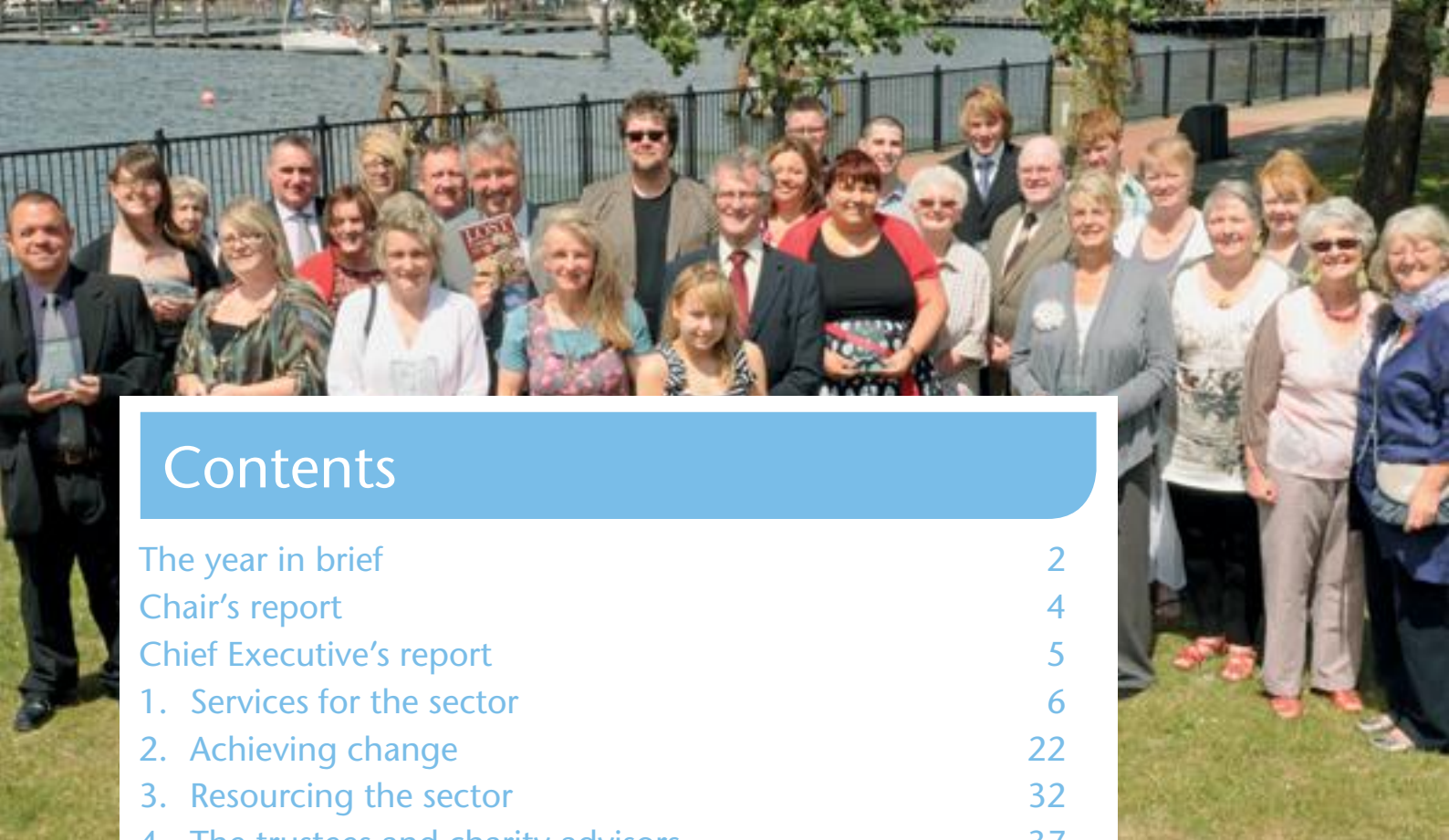
 **YouTube**

[www.youtube.com/walescva](http://www.youtube.com/walescva)  
Watch interviews and features on the issues that matter.  
Gwylwch gyfweiliadau ac eitemau nodweddiadol ar y materion pwysig.

WCVA Helpdesk | Lein Gymorth WCVA

**0800 2888 329**

[www.wcva.org.uk](http://www.wcva.org.uk)



## Contents

The year in brief	2
Chair's report	4
Chief Executive's report	5
1. Services for the sector	6
2. Achieving change	22
3. Resourcing the sector	32
4. The trustees and charity advisors	37
5. Summarised financial statements	38
6. WCVA members	44

All the Volunteers of the Year gathered in Cardiff for the awards ceremony along with the BBC's Derek Brockway, host for the event.

## Cynnwys

Y flwyddyn yn gryno	2
Adroddiad y Cadeirydd	4
Adroddiad y Prif Weithredwr	5
1. Gwasanaethau ar gyfer y sector	6
2. Sicrhau newid	22
3. Adnoddau ar gyfer y sector	32
4. Cyngorwyr yr ymddiriedolwyr ac elusennau	37
5. Crynodeb o'r datganiadau ariannol	38
6. Aelodau WCVA	44

Daeth holl Wirfoddolwyr y Flwyddyn ynghyd yng Nghaerdydd ar gyfer y seremoni wobrwyo gyda Derek Brockway o'r BBC, gŵr gwadd y digwyddiad.



# The year in brief

## Y flwyddyn yn gryno

Enquiries | Ymholiadau

# 18,000

1.5m web visits  
450,000 info sheets  
distributed

1.5m ymweliadau â'r we  
450,000 o daflenni  
gwybodaeth wedi'u  
dosbarthu



Volunteer of the Year | Gwirfoddolwr y Flwyddyn

Joanne Yeo of Llanelli, secretary of the Glanymor and Tyisha Safer Communities Action Group was a winner in the Adult category at the 2011 Volunteer of the Year awards

Joanne Yeo o Lanelli, Ysgrifenyddes Grŵp Gweithredu Cymunedau Diogelach Glanymor a Tyisha oedd enillydd categori'r Oedolion yng ngwobrau Gwirfoddolwr y Flwyddyn 2011

# GwirVol

# 240,000

hours of volunteering by  
young people

awr o wirfoddoli gan bobl  
ifanc

Sellers | Gwerthwyr

# 100

on 3to3.org.uk  
ar 3to3.org.uk



Grants and contracts  
Grantiau a chontractau

# £25 million miliwn

managed by the sector, for  
the sector

rheolir gan y sector, ar gyfer  
y sector

CRB checks  
Gwiriadau CRB

# 28,500

for 6,000 organisations  
ar gyfer 6,000 o fudiadau



**communities first**  
cymunedau yn gyntaf

Consultancy and advice to | Ymgynghoriaeth a chyngor i

**92** CF partnerships o bartneriaethau CyG

and | a **76** days training diwrnod o hyfforddi

and **1,000** grants totalling | a **1,000** o grantiau sy'n gyfanswm o

**£3** million miliwn



**I got my job**

**Cefais fy swydd**

Brendan Zyborski got his job at the National Mountaineering Centre, Plas y Brenin, after taking part in WCVA's ILM project

Cafodd Brendan Zyborski ei swydd gyntaf yng Nghanolfan Fynydda Genedlaethol, Plas y Brenin, ar ôl cymryd rhan ym mhrosiect Marchnad Lafur Drosiannol WCVA

**Intermediate Labour Market (ILM) | Marchnad Lafur Drosiannol**

**1,000**

people gained training, work experience and employment

o bobl wedi cael hyfforddiant, profiad gwaith a chyflogaeth

**Employers | Gweithwyr**

**250**

used Recruit3.org.uk

wedi defnyddio Recriwt3.org.uk



Jane Fisher got her job as Office Co-ordinator for Women Making a Difference (WMAD) after seeing it advertised through Recruit3

Cafodd Jane Fisher ei swydd fel Cydlynnydd Swyddfa ar gyfer Merched yn Gwneud Gwahaniaeth ar ôl gweld y swydd yn cael ei hysbysebu drwy Recriwt3

**Future Jobs Fund Cronfa Swyddi'r Dyfodol**

**1,900** jobs o swyddi

for out-of-work young people ar gyfer pobl ifanc ddi-waith

**Engagement Gateway Y Porth Ymgysylltu**

**£14** million miliwn

European funds invested in supporting skills and employability of disadvantaged people

o gronfeydd Ewropeaidd wedi'u buddsoddi i gefnogi sgiliau a chyflogadwyedd pobl ddifreintiedig



## Chair's report

The past year has been a challenging one for WCVA. The third sector continues to face funding concerns as public sector finances remain under severe pressure. To meet these challenges we have sought to streamline our organisation and I look forward to this helping us to maintain the provision of quality services for our members and for those served by the projects we manage directly.

The year has also seen a new Welsh Government take office seeking to encourage better public services through, among other things, improved co-ordination between public service bodies and the third sector. We will have to see how well such partnerships can develop.

Despite the challenges facing the third sector our award schemes for volunteers and voluntary organisations remain a shining light of outstanding achievement and service to so many communities.

Once again I am grateful for all those who encourage and participate in voluntary activities from the staff of WCVA, our county voluntary councils and all of our member organisations in communities throughout Wales.

**Win Griffiths, Chair**

## Adroddiad y Cadeirydd

Mae'r flwyddyn ddiwethaf wedi bod yn un heriol i WCVA. Mae'r trydydd sector yn parhau i wynebu pryderon ariannol wrth i gyllid y sector cyhoeddus aros dan bwysau aruthrol. Er mwyn wynebu'r heriau hyn rydym wedi ceisio ailwampio ein mudiad ac rwy'n edrych ymlaen at i hyn ein helpu i gadw'r ddarpariaeth safonol o wasanaethau ar gyfer ein haelodau a'r rheini a gaiff eu gwasanaethu gan y prosiectau a reolwn yn uniongyrchol.

Eleni hefyd daeth Llywodraeth newydd i rym yng Nghymru gyda'r bwriad i annog gwell gwasanaethau cyhoeddus drwy, ymhlith pethau eraill, gwell gydweithredu rhwng cyrff y gwasanaeth cyhoeddus a'r trydydd sector. Bydd yn rhaid i ni weld pa mor dda y gall partneriaethau o'r fath ddatblygu.

Er gwaethaf yr heriau sy'n wynebu'r trydydd sector mae ein cynlluniau gwobrau ar gyfer gwirfoddolwyr a mudiadau gwirfoddol yn parhau i dynnu sylw at gyraeddiadau a gwasanaethau eithriadol i gymaint o gymunedau.

Unwaith eto, rwy'n ddiolchgar iawn i bawb sy'n annog a chymryd rhan mewn gweithgareddau gwirfoddol o staff WCVA, ein cynghorau gwirfoddol sirol a phob un o'n mudiadau sy'n aelodau mewn cymunedau ledled Cymru.

**Win Griffiths, Cadeirydd**

## Chief Executive's report

The year covered by this report 2010/11 saw the first overall planned reduction in spending on the sector in over a decade. Many organisations received either no increase or an actual or future cut in their income from government, which when combined with rising prices and pay freezes provides a triple challenge in how to meet growing demand for services with fewer resources and the possibility of having to compete with others to continue to provide the service at all!

During the last year WCVA worked closely with Welsh Government and local government to ensure that funding decisions avoided the easy options of the past where cutting finance for the third sector was the first port of call, and challenged the overzealous use of procurement.

We will continue to be vigilant in ensuring fairness and transparency while helping the sector adjust and prosper within this new climate of regionalisation, mutualism, value for money and income diversification.

**Graham Benfield OBE, Chief Executive**



## Adroddiad y Prif Weithredwr

Yn ystod y flwyddyn dan sylw yn yr adroddiad hwn gwelwyd y cynllun cyntaf i leihau gwariant cyffredinol ar y sector mewn dros ddegawd. Cafodd llawer o fudiadau naill ai ddim cynnydd neu doriad gwirioneddol neu doriad yn y dyfodol yn eu hincwm gan y llywodraeth, sydd, pan gaiff ei gyfuno â phrisiau cynyddol a chyflogai'n rhewi, yn rhoi her driphlyg o ran sut i fodloni'r galw cynyddol am wasanaethau gyda llai o adnoddau a'r posibilrwydd o orfod cystadlu ag eraill i barhau i ddarparu'r gwasanaeth o gwbl!

Yn ystod y flwyddyn ddiwethaf mae WCVA wedi gweithio'n agos gyda Llywodraeth Cymru a llywodraeth leol i sicrhau bod penderfyniadau ariannol yn osgoi dewisiadau hawdd y gorffennol lle torri cyllid y trydydd sector oedd y dewis cyntaf, a herio'r defnydd gormodol o gaffael.

Byddwn yn parhau i fod yn wylidwrus wrth sicrhau tegwch a thryloywder wrth helpu'r sector i addasu a ffynnu yn yr hinsawdd economaidd hon o ranbartholi, cydymddibyniaeth, gwerth am arian ac amrywio incwm.

**Graham Benfield OBE, Prif Weithredwr**

# 1 Services for the sector Gwasanaethau ar gyfer y sector

The effectiveness of third sector organisations, volunteers and trustees is at the heart of what we do. That's why one of our enduring roles is to provide first rate support to help them deliver services that benefit thousands of people across Wales every day.

Mae effeithiolrwydd mudiadau'r trydydd sector, gwirfoddolwyr ac ymddiriedolwyr wrth galon yr hyn rydym yn ei wneud. Dyna pam mai un o'n swyddogaethau parhaus yw darparu cefnogaeth o'r radd flaenaf iddynt er mwyn eu helpu i gyflenwi gwasanaethau sy'n dod â budd i filoedd o bobl bob dydd ym mhob rhan o Gymru.

Cymuned cyd-gymorth yng Nghaerdydd yw Recovery Cymru ar gyfer pobl sy'n gwella neu sydd am wella o broblemau cyffuriau ac alcohol. Maent yn trefnu gweithgareddau grŵp ar gyfer eu cleientiaid, fel casglu sbwriel, beicio, cerdded a garddio. Yn 2010 enillodd y mudiad wobr Rhwydwaith Cymru yn y categori Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Lles.

Recovery Cymru is a mutual-aid support community in Cardiff for people in or seeking recovery from drug and alcohol problems. They organise group activities for their clients, such as litter-picking, cycling, walking and gardening. They won a Network Wales Award in 2010 in the Health, Social Care and Wellbeing category.









**Our advice, guidance and support services reached 15 per cent more organisations last year, helping to improve compliance and efficiency, and share best practice**

## General information, guidance and support

*Delegates at WCVA's Public Services Delivery Conference*

*Cynrychiolwyr yng Nghynhadledd Cyflenwi Gwasanaethau Cyhoeddus WCVA*

- Responding to over **18,000 enquiries**
- Maintaining an up-to-date suite of websites attracting over **1.5million visitors** and nearly **300,000 downloads**
- Working with CVCs and volunteer centres, ensuring over **180 information sheets** are available to the sector, with over **450,000** copies of these downloaded from WCVA, CVC and volunteer centre websites
- Publishing **21 issues** of our magazine *Network Wales* and 24 members' e-briefings
- Organising a programme of **8 conferences and seminars** on subjects of major interest to the sector, attracting **630 participants**
- Maintaining the national database of voluntary and community organisations, holding details of over **31,873 organisations** based or working in Wales
- Providing a third sector recruitment service, [www.recruit3.org.uk](http://www.recruit3.org.uk), used by nearly **250 employers**
- Providing a third sector trading website, [www.3to3.org.uk](http://www.3to3.org.uk) helping charities and social enterprises reach more customers, with almost **100 sellers** now using the site
- Providing a wide range of members' benefits, including discounted services and products - saving our members in excess of **£260,000 annually** – and including computer software, insurance, employment and health and safety services, specialist telecommunications for the sector, payroll services, translation services, and corporate promotional products

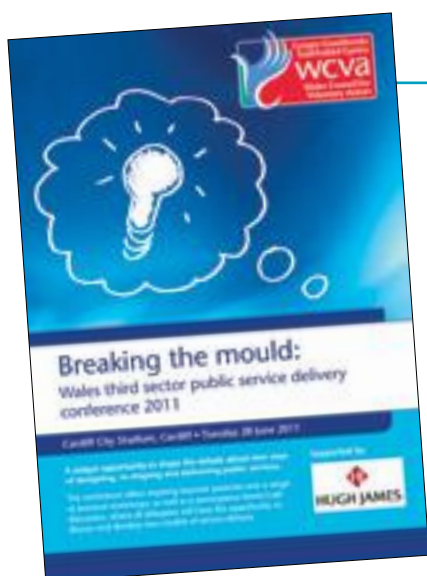
### Public service delivery conference

'Just wanted to say a big Thank You for an excellent conference [on public service delivery] yesterday, great speakers throughout. The directors here all found the day really interesting, and the chance to have an input via the world café was a fantastic opportunity, not only to make some

suggestions but to network with

new people and make some key contacts for future partnership working. So, many thanks again to your team at WCVA. Great to be part of it.'

Shirley Yendell, Chief Executive, NewLink Wales



**Y llynedd, manteisiodd 15 y cant yn fwy o fudiadau ar ein cyngor, ein harweiniad a'n cefnogaeth, gan helpu i wella cydymffurfiad ac effeithlonrwydd ynghyd â rhannu arferion gorau**

## Gwybodaeth gyffredinol, arweiniad a chefnogaeth

- Ymateb i dros **18,000 o ymholiadau**
- Cynnal cyfres o wefannau yn cynnwys newyddion diweddaraf gan ddenu dros **1.5 o ymwelwyr**. Yn ogystal, llwythwyd bron i **300,000 o eitemau oddi ar y we**
- Cydweithio â chynghorau gwirfoddol sirol a chanolfannau gwirfoddoli, gan sicrhau bod dros **180 o daflenni gwybodaeth** ar gael i'r sector. Llwythwyd dros **450,000** o gopiâu o'r rhain oddi ar wefan WCVA, gwefannau cynghorau gwirfoddol sirol a gwefannau canolfannau gwirfoddoli
- Cyhoeddi **21 rhifyn** o'n cylchgrawn, *Rhwydwaith Cymru*, a 24 o e-hysbysyddau i aelodau
- Trefnu rhaglen o **8 o gynadleddau a seminarau** ar destunau oedd o ddiddordeb gwirioneddol i'r sector, gan ddenu bron i **630 o gyfranogwyr**
- Cynnal y gronfa ddata genedlaethol o fudiadau gwirfoddol a chymunedol, gan gadw manylion dros **31,873 o fudiadau** sy'n gweithio neu sydd wedi'u lleoli yng Nghymru
- Darparu gwasanaeth recriwtio ar gyfer y trydydd sector, sef [www.recriwt3.org.uk](http://www.recriwt3.org.uk) sy'n cael ei ddefnyddio gan bron i **250 o gyflogwyr**
- Darparu gwefan fasnachu ar gyfer y trydydd sector, sef [www.3i3.org.uk](http://www.3i3.org.uk), er mwyn helpu elusennau a mentrau cymdeithasol i gyrraedd mwy o gwsmeriaid. Mae bron i **100 o werthwyr** yn defnyddio'r wefan erbyn hyn
- Darparu ystod eang o fanteision i aelodau sy'n cynnwys gwasanaethau a nwyddau am bris gostyngol – gan arbed dros **£260,000 y flwyddyn** i'n haelodau. Mae'r rhain yn cynnwys meddalwedd cyfrifiadurol, yswiriant, gwasanaethau iechyd a diogelwch a gwasanaethau cyflogaeth, telegyfathrebu arbenigol i'r sector, gwasanaethau cyflogres, gwasanaeth cyfieithu a nwyddau hyrwyddo corfforaethol

### Cynhadledd cyflenwi gwasanaethau cyhoeddus

'Dim ond gair bach i ddiolch yn fawr iawn am gynhadledd wych [ar gyflenwi gwasanaethau cyhoeddus] ddoe. Roedd y siaradwyr i gyd yn wych. Roedd ein cyfarwyddwyr i gyd o'r farn bod y diwrnod yn wirioneddol ddiddorol. Roedd yn wych i gael y cyfle i gyfrannu drwy'r World Café, nid yn unig o ran gwneud awgrymiadau ond hefyd o ran cael y cyfle i rwydweithio â phobl newydd a gwneud cysylltiadau allweddol ar gyfer gweithio mewn partneriaeth yn y dyfodol. Felly, diolch yn fawr unwaith eto i'ch tîm yn WCVA. Mae'n wych cael bod yn rhan ohono.'

Shirley Yendell, Prif Weithredwr, NewLink Cymru





We have delivered new courses, more accreditation and inspired more volunteers, trustees and paid staff to improve and update their skills

## Training services

'A great course, very informative and appropriate to my needs. Very good trainer, very knowledgeable.'

'Overall very informative, I now feel more able to carry out a managerial role.'

- Directly delivering **150 courses (20 new)** to support continuous professional development for those in the third sector workforce in Wales, for **1,300 participants**
- Directly delivering **11 accredited** and endorsed courses for **128 participants**
- Providing training and support to organisations involved in delivering European funded work, through courses in project management, how to tender, risk management and quality assurance
- Supporting CVCs to run a core training programme, Courses for Communities Cymru, through the delivery of **370 courses** in **10 key subject areas**, with **3,600 participants**

'Good governance' is more than a mantra, and we have contributed to the development of trustees' skills, knowledge and confidence



## Trustees and governance

- Responding to nearly **170 trustee enquiries**
- Developing the trustee website, attracting over **31,000 visits** with over **38,000 information downloads**
- Organising a Trustee and Governance conference, Charity Law conference and other seminars, attracting **210 participants**
- Providing monthly e-bulletins for individual trustees, with over **660 recipients**

**Trustee support**  
 'That's fantastic, thanks ever so much for all your help, you've been brilliant!'  
 Julia Dixon, South Riverside Community Development Centre  
 'Thank you so much for your very useful observations on the lease.'  
 Michael Shaw, ASDES



Rydym wedi darparu cyrsiau newydd a mwy o achrediadau ac wedi ysbrydoli mwy o wirfoddolwyr, ymddiriedolwyr a staff cyflogedig i wella a diweddarau eu sgiliau



## Gwasanaethau hyfforddi

- Rydym wedi darparu **150 o gyrsiau (20 ohonynt yn newydd)** yn uniongyrchol i **1,300 o gyfranogion** er mwyn cefnogi datblygiad proffesiynol parhaus unigolion sy'n gweithio yn y trydydd sector yng Nghymru
- Wedi darparu 11 o gyrsiau wedi'u **hachredu** a'u cymeradwyo ar gyfer **128 o gyfranogion**
- Darparu hyfforddiant a chefnogaeth i fudiadau sy'n ymwneud â darparu gwaith a ariennir gan Ewrop, ar ffurf cyrsiau mewn rheoli prosiectau, sut i dendro, rheoli risg a sicrwydd ansawdd
- Cynorthwyo cyngorau gwirfoddol sirol i gynnal rhaglen hyfforddiant craidd, sef Cyrsiau ar gyfer Cymunedau Cymru, drwy ddarparu **370 o gyrsiau** mewn **10 maes pwnc allweddol**

'Cwrs gwyb, llawn gwybodaeth a phriodol i f'anghenion. Hyfforddwr da iawn, gwybodus iawn.'

'Defnyddiol iawn at ei gilydd. Rwyf yn teimlo'n fwy abl i gyflawni rôl fel rheolwr nawr.'

Mae llywodraethu da yn fwy na mantra, ac mae WCVA wedi cyfrannu at ddatblygu sgiliau, gwybodaeth a hyder ymddiriedolwyr

## Ymddiriedolwyr a llywodraethu

- Ymateb i bron i **170 o ymholiadau gan ymddiriedolwyr**
- Llunio gwefan i ymddiriedolwyr, gan ddenu dros **31,000 o ymweliadau**. Llwythwyd dros **38,000 eitem o wybodaeth** oddi ar y we yn sgil hyn.
- Trefnu cynhadledd Ymddiriedolwyr a Llywodraethu, cynhadledd ar Gyfraith Elusennau a seminarau eraill, gan ddenu **210 o gyfranogion**
- Darparu e-fwletin misol ar gyfer ymddiriedolwyr unigol, gyda dros **660 o bobl yn ei dderbyn**



### Cymorth i ymddiriedolwyr

'Ardderchog, diolch o galon i chi am eich holl help, rydych wedi bod yn wych!' Julia Dixon, Canolfan Datblygu Cymunedol De Glan yr Afon

'Llawer o ddiolch i chi am eich sylwadau hynod o ddefnyddiol ar y les' Michael Shaw, ASDES



We kept volunteering in the public eye, helped more people become volunteers, and played a key role in safeguarding children and vulnerable adults

## Volunteering

- Advertising over **7,100** volunteering opportunities and attracting over **750,000** visitors to [www.volunteering-wales.net](http://www.volunteering-wales.net)
- Promoting good practice in the management of volunteers through the Investing in Volunteers programme, and strengthening its team of assessors by **70 per cent**
- Organising the Volunteer of the Year award scheme, which had nearly **20 per cent** more nominations this year and wider media coverage
- Providing access to criminal records checks for volunteers and staff of voluntary organisations, handling **28,500 disclosure requests** and keeping voluntary organisations up to date on changes to vetting arrangements connected with the Independent Safeguarding Authority and Vetting Barring Scheme
- Supporting over **1,000** young people who received Millennium Volunteer certificates
- Through GwirVol, the youth volunteering partnership facilitated by WCVA, providing grants totalling nearly **£320,00** to **38** projects involving nearly **1,000** young people who provided **60,000** hours of volunteering
- Supporting the recruitment and training of over **2,750** newly recruited volunteers through the Volunteering in Wales Fund, contributing over **310,000** volunteering hours for the benefit of their communities
- Completing the Wales: The Active Community Active grant scheme, which has supported the recruitment of an estimated **27,300** new volunteers over the last four years
- Piloting a new third sector internship programme



'Snowsport Cymru/Wales has been a member of WCVA for many years and has benefited from the services provided for smaller voluntary organisations. In particular, with the introduction of Criminal Record Bureau disclosure checks for our volunteer members, WCVA worked with us to ensure that our membership received the best possible service.'

'The new online (eBulk) application service has proved very effective and offers a much quicker and less costly exercise for all involved. The easy access to expert CRU help just a phone call away means our new CRB checking process is very successful.'

Wendy Petschenyk, Snowsport Cymru/Wales

'Mae Snowsport Cymru/Wales wedi bod yn aelod o WCVA ers sawl blwyddyn ac wedi cael budd o'r gwasanaethau sy'n cael eu darparu ar gyfer mudiadau gwirfoddol bychan. Yn benodol, yn sgil cyflwyno archwiliadau datgelu'r Swyddfa Cofnodion Troseddol ar gyfer ein gwirfoddolwyr, bu WCVA yn cydweithio â ni i sicrhau bod ein haelodau yn cael y gwasanaeth gorau posibl. Mae'r gwasanaeth gwneud cais ar lein newydd (eSwmp) wedi bod yn effeithiol iawn. Mae'n ddull llawer cynt a llawer llai costus i bawb.'

'Mae'r ffaith fod cymorth arbenigol yr Uned Cofnodion Troseddol ar gael mor rhwydd dim ond drwy godi'r ffôn yn golygu bod ein proses archwilio cofnodion troseddol yn llwyddiannus iawn.'

Wendy Petschenyk, Snowsport Cymru/Wales

Rydym wedi cadw gwirfoddoli yn llygad y cyhoedd ac wedi helpu mwy o bobl i fod yn wirfoddolwyr, a hefyd wedi chware rôl allweddol yn y gwaith o ddiogelu plant ac oedolion agored i niwed

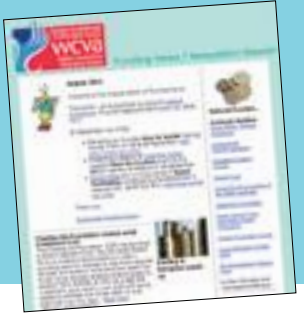
## Gwirfoddoli

- Wedi hysbysebu dros **7,100** o gyfleodd gwirfoddoli ac wedi denu dros **750,000** o ymwelwyr i [www.gwirfoddolicymru.net](http://www.gwirfoddolicymru.net)
- Hybu arferion da yng nghyswllt rheoli gwirfoddolwyr drwy'r rhaglen Buddsoddi mewn Gwirfoddolwyr, a chryfhau'r tîm o aseswyr **70 y cant**
- Trefnu cynllun gwobrwyo Gwirfoddolwr y Flwyddyn. Cafwyd bron i **20 y cant** yn fwy o enwebiadau eleni a rhoddwyd mwy o sylw i'r cynllun yn y wasg.
- Darparu mynediad at archwiliadau cofnodion troseddol i wirfoddolwyr a staff mudiadau gwirfoddol, gan ddelio â **28,500 o geisiadau am ddatgelu gwybodaeth**. Sicrhau bod mudiadau gwirfoddol yn gwybod am unrhyw newidiadau i drefniadau fetio'r Awdurdod Diogelu Annibynnol a'r Cynllun Fetio a Gwahardd
- Cefnogi dros **1,000** o bobl ifanc oedd wedi derbyn tystysgrifau Gwirfoddolwyr y Mileniwm
- Drwy GwirVol, y bartneriaeth gwirfoddoli ymhlith pobl ifanc a hwylusir gan WCVA, darparu grantiau gwerth bron i **£320,00** i **38** o brosiectau. Roedd y prosiectau hyn yn cynnwys bron i **1,000** o bobl ifanc a ddarparodd **60,000** awr o wasanaeth gwirfoddol
- Cefnogi recriwtio a hyfforddi dros **2,750** o wirfoddolwyr newydd drwy'r Gronfa Gwirfoddoli yng Nghymru, gan gyfrannu dros **310,000** awr o oriau gwirfoddoli er budd eu cymunedau
- Cwblhau cynllun grantiau Cymdeithas Fyw Cymru sydd wedi cefnogi recriwtio tua **27,300** gwirfoddolwr newydd dros y pedair blynedd diwethaf
- Treialu rhaglen lleoliadau gwaith newydd yn y trydydd sector



We have helped the third sector deal with the continuing impact of the recession and public spending cutbacks, and adopt more sustainable funding practices

## Funding



WCVA's monthly Funding News bulletin

Bwletin misol  
Newyddion Nawdd  
WCVA

- Responding to over **2,200 funding enquiries**, and providing more detailed advice to **320 organisations**
- Securing funding from Big Lottery Fund to accelerate the adoption of sustainable funding techniques and practices in the sector through a new three year project: **Sustainable Funding Cymru – accelerating change**
- Managing the Sustainable Funding Cymru website – [www.sustainablefundingcymru.org.uk](http://www.sustainablefundingcymru.org.uk) – to provide a one-stop funding portal for the sector in Wales on funding and finance options, attracting over **70,000 visitors**, and almost **30,000 document downloads**
- Providing a **tax effective giving advice service**, which offers advice and training on legacy fundraising, gift aid and payroll giving
- Providing a sustainable funding training programme accessed by **242 groups** across Wales, with **7 new courses** and **3 master classes**
- Providing a monthly funding e-bulletin, Funding news, to **1,800 recipients**
- Successfully bidding to manage the support contract for BIG's People and Places grant scheme – the **Better Bids** service, to run from 2011–14

'Timebanking Wales would like to commend 3-SET on the high quality of service they have provided to our organisation. On all occasions they have proved efficient and effective in assisting the progression of our work.'

Geoff Thomas, Chief Executive Officer, Timebanking Wales

- Providing information, advice and training on European Structural Funds through WCVA's third sector Spatial European Team (3-SET). In total, **249 training opportunities** were taken up by **232 individuals** in **123 different organisations**

Mid and West Wales Chamber in Llanelli has received Engagement Gateway funding to promote self-employment to out-of-work young people. One of their projects is supporting two young dancers interested in setting up a dance studio.

Mae Siambr Canolbarth a Gorllewin Cymru yn Llanelli wedi derbyn nawdd gan y Porth Ymgysylltu i hybu hunangyflogaeth ymysg pobl ifanc ddi-waith. Un o'u prosiectau yw cynorthwyo dau ddawnsiwr ifanc sydd â diddordeb mewn sefydlu stiwdio ddawns.







Rydym wedi helpu'r trydydd sector i ddelio ag effaith barhaus y dirwasgiad a'r toriadau i wariant cyhoeddus ac i fabwysiadu arferion cyllido cynaliadwy

## Cyllido

- Ymateb i dros **2,200 o ymholiadau am gyllid**, a darparu cyngor manylach i dros **320 o fudiadau**
- Sicrhau cyllid gan y Gronfa Loteri Fawr er mwyn rhoi hwb i fabwysiadu technegau ac arferion cyllido cynaliadwy yn y sector drwy gyfrwng prosiect tair blynedd newydd: **Cyllid Cynaliadwy Cymru – cyflymu newid**
- Bod yn gyfrifol am wefan Cyllid Cynaliadwy Cymru – sef [www.sustainablefundingcymru.org.uk](http://www.sustainablefundingcymru.org.uk) – er mwyn darparu siop un stop lle gall y sector yng Nghymru gael gwybodaeth am y dewisiadau sydd ar gael o ran nawdd a chyllid. Denwyd dros **70,000 o ymwelwyr**, a llwythwyd bron i **30,000 o ddogfennau'n oddi ar y we**
- Darparu gwasanaeth cynghori ar roddi treth-ffeithiol, sy'n cynnig cyngor a hyfforddiant ar godi arian trwy gymynroddion, cymorth rhodd a rhoi drwy'r gyflogres
- Darparu rhaglen hyfforddiant cyllido cynaliadwy sy'n cael ei ddefnyddio gan **242 o grwpiau** ym mhob rhan o Gymru, ynghyd â **7 cwrs newydd** a **3 dosbarth meistr**
- Darparu e-fwletin nawdd bob mis, sef Newyddion Nawdd, i **1,800 o bobl**
- **Llwyddo yn ein cais i reoli'r contract cefnogaeth** ar gyfer cynllun grantiau Pobl a Lleoedd y Gronfa Loteri Fawr sef y gwasanaeth Better Bids, i'w gynnal o 2011–14

'Hoffai Timebanking Wales longyfarch 3-SET ar safon uchel y gwasanaeth mae wedi'i roi i'n mudiad. Ar bob achlysur maent wedi bod yn effeithiol ac yn effeithlon iawn wrth ein helpu i ddatblygu ein gwaith.'

Geoff Thomas, Prif Swyddog Gweithredol, Timebanking Wales

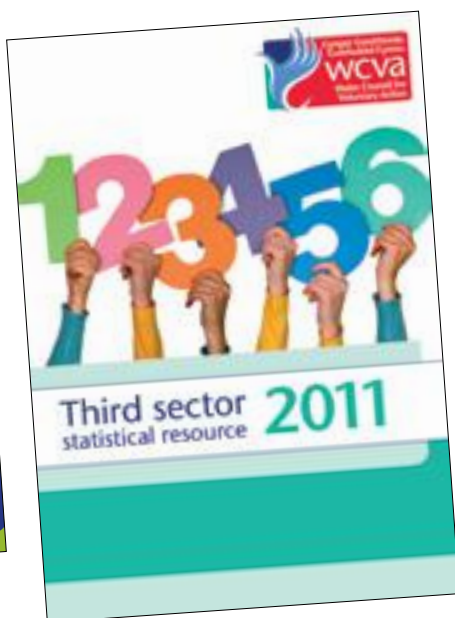
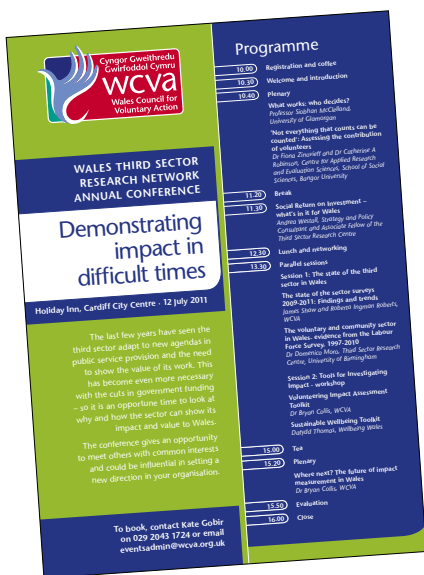
- Darparu gwybodaeth, cyngor a hyfforddiant ar Gronfeydd Strwythurol Ewropeaidd drwy Dîm Ewropeaidd Gofodol Trydydd Sector WCVA (3-SET). Manteisiodd **232 o unigolion** o **123 mudiad gwahanol** ar **249 o gyfleoedd hyfforddi**



Our research has clearly illustrated the consequences of the cuts on the third sector in Wales, and contributed more case study material on the value and impact of the services delivered by the sector

## Research

- Monitoring the effects of the recession and public sector cuts, with **three surveys** carried out in 2010/11
- **Publishing an almanac** of the third sector in Wales, *The Third sector statistical resource 2011*
- Producing **case studies** of the impact of third sector public services, and on volunteers involved in behaviour change activities and youth volunteering
- **Working in partnership** with Local Government Data Unit – Wales to provide a report on local government support for the sector in the financial year 2009/10, to be published in 2011



- **Developing resources** to help organisations demonstrate their impact to their stakeholders, including an information sheet and training courses to be delivered in 2011/12.
- **Providing an assessment** of the value of voluntary sector hospital to home services in reducing delayed transfers of care and unnecessary admissions to hospital

WCVA's research case study on the hospital to home and other services provided by British Red Cross in Ysbyty Gwynedd, was well received by the Minister for Health, Edwina Hart, who said: 'I would like to take this opportunity to thank the British Red Cross and other third sector organisations which are helping to reduce unnecessary admissions to hospital and prevent discharges from hospital being delayed.'

British Red Cross Director Wales Jeff Collins said: 'This report highlights the importance of close partnerships between the NHS, local authorities and the voluntary sector in providing holistic services. Aside from the efficiencies gained, the improved patient experience, and value for money, this report demonstrates overwhelmingly that long term health is improved as a consequence.'

Cafodd astudiaeth achos ymchwil WCVA ar wasanaeth o'r ysbyty i'r cartref a gwasanaethau eraill y Groes Goch Brydeinig yn Ysbyty Gwynedd dderbyniad da gan y Gweinidog Iechyd, Edwina Hart. Dywedodd: 'Hoffwn fanteisio ar y cyfle hwn i ddiolch i'r Groes Goch Brydeinig ac i fudiadau eraill yn y trydydd sector sy'n helpu i leihau derbyniadau diangen i'r ysbyty ac atal oedi wrth ryddhau pobl o'r ysbyty.'

Dywedodd Jeff Collins, Cyfarwyddwr y Groes Goch yng Nghymru: 'Mae'r adroddiad hwn yn dangos mor bwysig yw partneriaeth agos rhwng y GIG, awdurdodau lleol a'r sector gwirfoddol yng nghyswllt darparu gwasanaethau cyfannol. Ar wahân i'r arbedion effeithlonrwydd a sicrhawyd, y profiad gwell o safbwynt y claf, a'r gwerth am arian a gynigir, mae'r adroddiad hwn hefyd yn dangos yn ddiymwad bod iechyd hirdymor yn gwella o ganlyniad.'

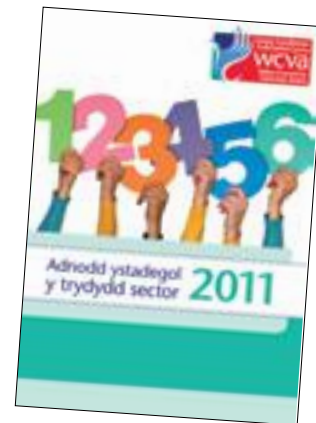
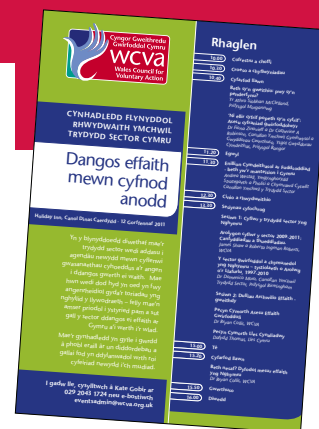
Mae ein hymchwil wedi dangos yn glir beth yw canlyniadau'r toriadau ar y trydydd sector yng Nghymru, ac mae hefyd wedi darparu mwy o ddeunydd ar gyfer astudiaeth achos ar werth ac effaith y gwasanaethau mae'r sector yn eu cyflenwi

## Ymchwil

- Monitro effaith y dirwasgiad a thoriadau yn y sector cyhoeddus, gan gynnw **tri arrolwg** yn 2010/11
- **Cyhoeddi almanac** o'r trydydd sector yng Nghymru, sef *Adnodd Ystadegol y Trydydd Sector 2011*
- Lluoio **astudiaethau achos** ar effaith gwasanaethau cyhoeddus y trydydd sector ac effaith gwirfoddolwyr sy'n ymwneud â gweithgareddau newid ymddygiad a gwirfoddoli ymhlith pobl ifanc
- **Gweithio mewn partneriaeth** ag Uned Data Llywodraeth Leol Cymru

i ddarparu adroddiad ar gefnogaeth llywodraeth leol i'r sector ym mlwyddyn ariannol 2009/10, i'w gyhoeddi yn 2011

- **Creu adnoddau** i helpu mudiadau ddangos eu heffaith i'w rhanddeiliaid, gan gynnwys taflen wybodaeth a chysiau hyfforddi i'w darparu yn 2011/12.
- **Darparu asesiad** o werth gwasanaethau o'r ysbyty i'r cartref y sector gwirfoddol o ran lleihau oedi yng nghyswllt trosglwyddo gofal a derbyniadau diangen i'r ysbyty





We provided tailored advice and training programmes to support Communities First partnerships, which helped them make real improvements to the lives of thousands of people living in some of the most deprived communities across Wales

## New initiatives and community development

- Providing **76 days training** for Communities First partnerships
- Providing consultancy advice and support to **92 Communities First partnerships**
- Providing over **1,000 grants** totalling nearly **£3m** from the Communities First Trust Fund
- In partnership with Community Development Cymru and Centre for Regeneration Excellence Wales, putting forward proposals for the future of the Communities First programme, *Communities First - The Way Forward*
- Through the Wales Africa Community Links Grants Scheme, distributing **£60,000** in small grants to Wales-based groups to stimulate good practice in developing links between communities in Wales and Africa



Beverly Moseley and Sharon Jones of Higher Shotton Communities First in Flintshire who received audit and annual work-plan guidance from our Communities First advice and support service

'The advisor's input was received extremely well by partnership board members and staff, his knowledge of the process was excellent; he also had a very good understanding of the roles of the staff and board, he was encouraging and supportive throughout the process.'

'This has been a very tough time for us, but with the support and guidance from the WCVA we feel that we are moving forward in a positive manner.'

School walking bus initiated by Llwynhendy Communities First to promote safe routes to school, led by Aunty Batty, a character designed by local children to lead the way

Bws cerdded i'r ysgol a ddechreuwyd gan Cymunedau yn Gyntaf Llwynhendy i hyrwyddo llwybrau diogel i'r ysgol, dan arweiniad Anti Batty, cymeriad a luniwyd gan blant lleol i arwain y ffordd



**Aethom ati i gynnig cyngor a rhaglenni hyfforddi oedd wedi'u teilwra'n arbennig i gynorthwyo partneriaethau Cymunedau yn Gyntaf a roedd hyn wedi eu helpu i wneud gwelliannau go iawn i fywydau miloedd o bobl a oedd yn byw yn rhai o'r cymunedau mwyaf difreintiedig yng Nghymru**

## Mentrau newydd a datblygu cymunedol

- Darparu **76 niwrnod** o hyfforddiant i bartneriaethau Cymunedau yn Gyntaf
- Darparu cefnogaeth a chynghor ymgynghori i **92 o bartneriaethau Cymunedau yn Gyntaf**
- Darparu dros **1,000 o grantiau**, gwerth bron i **£3m**, o Gronfa Ymddiriedolaeth Cymunedau yn Gyntaf
- Mewn partneriaeth â Datblygu Cymunedol Cymru a Chanolfan Rhagoriaeth Adfywio Cymru, darparu cynigion ar gyfer y dyfodol yng nghyswllt rhaglen Cymunedau yn Gyntaf, sef *Cymunedau yn Gyntaf – Y Ffordd Ymlaen*
- Drwy Gynllun Grantiau Bach Cysylltiadau Cymunedol Cymru-Affrica, rhoi **£60,000** mewn grantiau bach i grwpiau yng Nghymru er mwyn ysgogi arferion da o ran datblygu cysylltiadau rhwng cymunedau yng Nghymru ac Affrica

*Our storybook of real lives being changed by communities identifying their own priorities and developing their own solutions*

*Ein llyfr stori o fywydau go iawn yn cael eu newid gan gymunedau yn nodi eu blaenoriaeth eu hunain ac yn datblygu eu hatebion eu hunain*

Beverly Moseley a Sharon Jones, Cymunedau yn Gyntaf Higher Shotton yn Sir y Fflint, a dderbyniodd arweiniad ar archwiliad a chynllun gwaith blynyddol gan ein gwasanaeth cymorth a chynghor ar gyfer Cymunedau yn Gyntaf

'Cafodd mewnbwn y cynghorydd dderbyniad da iawn gan staff ac aelodau o fwrdd y bartneriaeth. Roedd ei wybodaeth am y broses yn ardderchog. Roedd ganddo hefyd ddealltwriaeth dda iawn o rôl y staff a'r bwrdd ac roedd yn ein cefnogi a'n hannog gydol y broses.'

'Mae hwn wedi bod yn gyfnod anodd iawn i ni, ond, gyda chymorth ac arweiniad WCVA, teimlwn ein bod yn symud ymlaen mewn modd cadarnhaol.'

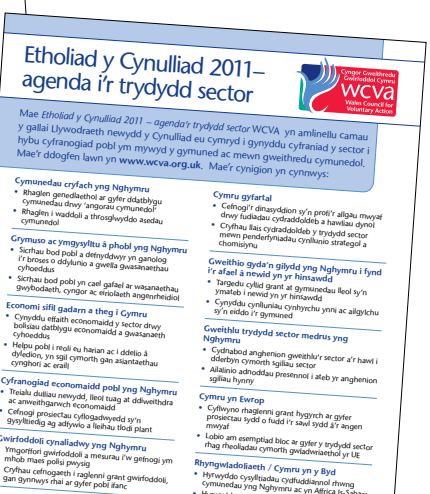
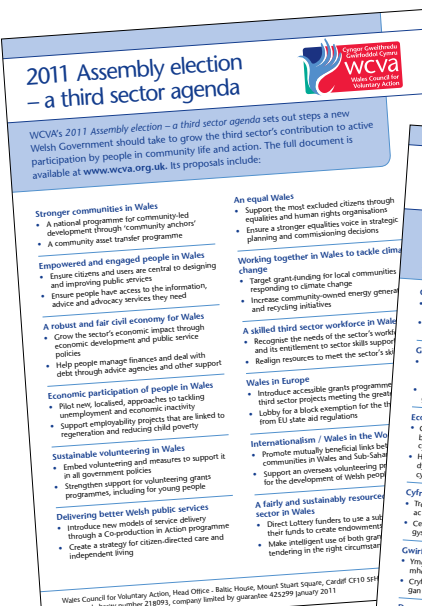




We have made sure that decision-makers understand the contribution that the sector makes to improving lives, communities and the environment, and supported the sector's involvement in policy development and implementation

## Policy consultation, representation and partnership

- **Maintaining up-to-date details** of current policy issues and consultations at Wales, UK and European levels on WCVA's national website
- Organising **12 regional policy events** and other policy meetings, attracting over **700 participants**, to discuss policy issues of interest to the sector
- Publicising over **300 policy consultations** through the weekly consultation bulletin
- Preparing **34 responses** highlighting third sector interest and concerns
- **Facilitating the sector's engagement** with the Welsh Assembly Government through the Third Sector Scheme, Partnership Council and ministerial meetings
- **Ensuring** that the sector has **representation** on major Welsh Government partnerships and working groups
- **Facilitating third sector networks** concerned with equalities and human rights, substance misuse, community justice, and health, social care and well-being
- **Promoting good practice** in working arrangements between the sector and local authorities, and monitoring the effectiveness of local compacts
- **Promoting partnerships** between new local health boards and the third sector





Rydym wedi parhau i gynorthwyo'r trydydd sector i sicrhau newid cadarnhaol yng nghyswllt pobl a chymunedau Cymru mewn pedwar maes gweithgaredd pwysig lle rydym wedi dylanwadu ar bolisi ac wedi creu effaith barhaol

First Minister Carwyn Jones at our 2010 annual conference

Y Prif Weinidog Carwyn Jones yn ein cynhadledd flynyddol yn 2010

## Ymgynghori ynghylch polisi, cynrychiolaeth a phartneriaeth

- **Sicrhau bod y manylion diweddaraf** am faterion polisi cyfredol ac am ymgynghoriadau ar lefel Cymru, y DU ac Ewrop ar gael ar wefan genedlaethol WCVA
- Trefnu **12 o ddiwyddiadau polisi rhanbarthol** a chyfarfodydd polisi eraill, gan ddenu dros **700 o gyfranogwyr**, i drafod materion yn ymwneud â pholisiau a oedd o ddiddordeb i'r sector
- Rhoi cyhoeddusrwydd i dros **300 o ymgynghoriadau** polisi drwy'r bwletin ymgynghori wythnosol
- Paratoi **34 o ymatebion** a oedd yn rhoi sylw i ddi-ddordebau a phryderon y trydydd sector
- **Hwyluso ymgysylltiad y sector** â Llywodraeth Cynulliad Cymru drwy Gynllun y Trydydd Sector, y Cyngor Partneriaeth a chyfarfodydd â gweinidogion
- **Sicrhau** bod y sector yn cael ei gynrychioli ym mhrif bartneriaethau a gweithgorau Llywodraeth Cymru
- **Hwyluso rhwydweithiau yn y trydydd sector** sy'n ymwneud â chydarddoldeb a hawliau dynol, camddefnyddio sylweddau, cyfiawnder cymunedol ac iechyd, gofal cymdeithasol a lles
- **Hybu arferion da** mewn trefniadau gweithio rhwng y sector ac awdurdodau lleol, a monitro effeithiolrwydd compactau lleol
- **Hyrwyddo partneriaethau** rhwng byrddau iechyd lleol newydd a'r trydydd sector

WCVA Chair Win Griffiths and Dame Suzi Leather, Chair of the Charity Commission, at our 2010 annual conference

Cadeirydd WCVA Win Griffiths a'r Fonesig Suzi Leather, Cadeirydd y Comisiwn Elusennau, yn ein cynhadledd flynyddol yn 2010



## 2 Achieving change Sicrhau newid

**We have continued to support the third sector to achieve positive change for people and communities in Wales through four major areas of activity where we have influenced policy, secured resources and created lasting impact**

Elika Williams, 19, is now in permanent employment at Caia Park Partnership after participating in WCVA's Intermediate Labour Market (ILM) project.

Mae Elika Williams, sy'n 19 oed, bellach wedi cael gwaith parhaol gyda Phartneriaeth Parc Caia ar ôl cymryd rhan ym mhrosiect Marchnad Lafur Drosiannol (MLD) WCVA.

**Rydym wedi parhau i gynorthwyo'r trydydd sector i sicrhau newid cadarnhaol yng nghyswllt pobl a chymunedau Cymru mewn pedwar maes gweithgaredd pwysig lle rydym wedi dylanwadu ar bolisi ac wedi creu effaith parhaol**



WCVA makes the case for a well resourced sector, where access to finance and other resources is maximized and diversified, and decision making is fair, transparent and sustainable

## Resources

- Developing a third sector trading website, **www.3to3.org.uk** to enable third sector groups to develop internet trading activities – 100 groups have registered as sellers, offering over 200 services and products
- Preparing a **trading guide**, *It's an idea but is it business?*, to help third sector organisations develop trading and enterprise activities
- Providing **seminars and workshops** for third sector organisations on dealing with potential budget cuts/reductions and joint working and mergers
- Managing a **portfolio of loans** to third sector organisations through the Communities Investment Fund 1
- Completing arrangements for a **£6m new loan fund**, Communities Investment Fund 2, to be launched in Autumn 2011, which will include an Invest to Serve portfolio aimed at supporting third sector public service delivery



Mae WCVA yn dadlau'r achos dros gael sector sy'n meddu ar ddigon o adnoddau, lle sicrheir y cyfleoedd gorau posibl i gael gafael ar gyllid ac adnoddau eraill o ffynonellau amrywiol, a lle mae'r penderfyniadau a wneir yn deg, yn dryloyw ac yn gynaliadwy

## Adnoddau

- Llunio gwefan fasnachu ar gyfer y trydydd sector, sef **www.3i3.org.uk**, fel bod modd i grwpiau yn y trydydd sector ymgymryd â gweithgareddau masnachu ar y rhynggrwyd – mae 100 o grwpiau wedi cofrestru fel gwerthwyr, ac maent yn cynnig dros 200 o wasanaethau a nwyddau
- Paratoi **canllaw ar fasnachu**, sef *Mae'n syniad, ond a yw'n fusnes?* i helpu mudiadau yn y trydydd sector i ddatblygu gweithgareddau menter a masnachu
- Darparu **seminarau a gweithdai** i fudiadau yn y trydydd sector ar ddelio â chyfyngiadau/toriadau dichonol mewn cyllidebau, gweithio ar y cyd ac uno
- Rheoli **portffolio o fenthyciadau** i fudiadau'r trydydd sector drwy Gronfa Fuddsoddi Gymunedol 1
- Cwblhau trefniadau ar gyfer **cronfa fenthyciadau newydd gwerth £6m**, sef Cronfa Fuddsoddi Gymunedol 2, a gaiff ei lansio yn Hydref 2011 ac a fydd yn cynnwys portffolio 'Buddsoddi i Wasanaethu' sydd â'r nod o gefnogi darpariaeth gwasanaeth cyhoeddus y trydydd sector





**Our projects have helped transform the lives of thousands of economically inactive and unemployed people across Wales through skills, qualifications, work experience and support into permanent jobs**

## Skills, training and jobs

- Investing almost **£14m European funding** through our Engagement Gateway project in 243 contracts, mostly in the third sector, which is boosting the skills, confidence and employability of disadvantaged people who are furthest from the labour market
- Investing almost **£16m European funding** through our Intermediate Labour Market (ILM) project in North and East Wales through **52 contracts**, which is providing employment, training and work experience for **1,000 economically inactive people** who will gain at least one recognised qualification and about half are moving into permanent jobs
- **Winning £1m of funding** to pilot our ILM project in South and West Wales to support out of work 16-17 year olds into employment
- Creating nearly **1,900 jobs** for young people through the third sector Future Jobs consortium, led by WCVA
- **Lobbying** for a continuation of the Future Jobs Fund in Wales, and supporting the Welsh Government's pledge to introduce a new Jobs Fund for Wales in 2012

Our storybook of previously unemployed young people who gained skills, training and permanent employment through our Future Jobs Fund programme

Ein hanesion am bobl ifanc a arferai fod yn ddi-waith a lwyddodd i ennill sgiliau, cael hyfforddiant a chael gwaith parhaol drwy raglen Cronfa Swyddi'r Dyfodol

**Jobs for young people**  
Wales' first sector experience of the Future Jobs Fund

**Swyddi ar gyfer pobl ifanc**  
Proffesiyn a chyfnglybwrdd sector yng Nghymru a Gogledd Swyddi'r Dyfodol

Supporting Wales' 30,000 charitable and voluntary organisations to support 10,000+ unemployed & inactive young people

**Hollie Billington**

Future Jobs Fund worked for me because it attracts employers that want to support and invest in young people.

Thanks to the Future Jobs Fund I was able to gain a real job doing customer service and I'm getting a headstart in my new job.

'Living on the Gurnos Estate I see many young people without hope and falling into the trap of drugs, alcohol abuse and crime. We need projects like this to give people here a chance to have a better life.'

Martin Greaney was a member of the generation of young people in Wales drifting into long-term unemployment before Dowlais Boys and Girls Club applied for funding from WCVA's Future Jobs Fund programme to create six-month

trainee youth worker opportunities.

Now he's permanently employed at the club, managing volunteers, with advanced level qualifications in youth work, and mentoring youngsters from Merthyr's Gurnos Estate to keep them off the 'slippery slope' as he describes it.

'It's turned my life around', he said. 'I really believe that all youngsters around here need are decent opportunities and some support.'

'Wrth fyw ar Stad y Gurnos rwy'n gweld llawer o bobl ifanc sydd wedi anobeithio ac sy'n disgyn i fagl cyffuriau, camddefnyddio alcohol a throseddau. Mae angen prosiectau fel hyn i roi cyfle i'r bobl sydd yma gael bywyd gwell.'

Roedd Martin Greaney yn un o'r genhedlaeth o bobl ifanc yng Nghymru oedd yn llithro i ddiweithdra tymor hir cyn i Glwb Bechgyn a Merched Dowlais wneud cais am gyllid o Gronfa Swyddi'r Dyfodol WCVA i greu cyfleoedd i hyfforddi fel gweithiwr ieuencid am gyfnod o chwe mis.

Erbyn hyn, mae ganddo swydd barhaol yn y clwb yn rheoli gwirfoddolwyr, gyda chymwysterau uwch mewn gwaith ieuencid. Mae hefyd yn mentora pobl ifanc o Stad y Gurnos ym Merthyr Tudful i'w cadw rhag cychwyn ar y 'llwybr llithrig' fel mae ef ei hun yn ei ddweud.

'Mae wedi gweddnewid fy mywyd' meddai. 'Rwy'n grediniol mai'r unig beth y mae ar bobl ifanc fan hyn ei angen yw cyfleoedd o'r iawn ryw a rhywfaint o gefnogaeth.'

**Mae ein prosiectau wedi helpu i drawsnewid bywydau miloedd o bobl ddi-waith ac economaidd anweithgar ledled Cymru ar ffurf sgiliau, cymwysterau, profiad gwaith a chymorth gyda swyddi parhaol**

## Sgiliau, hyfforddiant a swyddi

- Buddsoddi bron i **£14m o gyllid Ewropeaidd** mewn 243 o gontractau drwy ein prosiect Porth Ymgysylltu, y mwyafrif ohonynt yn y trydydd sector, gan hybu sgiliau, hyder a chyflogadwyedd pobl dan anfantais sydd bellaf oddi wrth y farchnad lafur
- Buddsoddi bron i **£16m o gyllid Ewropeaidd** drwy ein prosiect Marchnad Lafur Drosiannol (MLD) yng Ngogledd a Dwyrain Cymru. Gwnaed hyn drwy gyfrwng **52 o gontractau** sy'n darparu gwaith, hyfforddiant a phrofiad gwaith i **1,000 o bobl economaidd anweithgar**. Byddant yn ennill o leiaf un cymhwyster cydnabyddedig ac mae oddeutu hanner y bobl dan sylw yn symud i swyddi parhaol
- **Ennill gwerth £1m o nawdd** i dreialu ein prosiect MLD yn Ne a Gorllewin Cymru er mwyn cynorthwyo pobl ifanc 16-17 oed di-waith i ddod o hyd i waith
- Creu bron i **1,900 o swyddi** ar gyfer pobl ifanc drwy gonsortiw MLD Swyddi'r Dyfodol y trydydd sector, dan arweiniad WCVA
- **Lobio** dros barhad Cronfa Swyddi'r Dyfodol yng Nghymru, a chefnogi addewid Llywodraeth Cymru i gyflwyno Cronfa Swyddi newydd ar gyfer Cymru yn 2012





We have enabled the third sector to take action on both the causes and consequences of climate change

## Climate change

- Sharing information on how voluntary organisations can reduce their carbon footprint: the third sector climate change leadership group members have reduced theirs, and identified impacts on their beneficiaries, in a series of practical case studies available on our website
- Representing the sector on the Welsh Government's Climate Change Commission
- Providing a Communities First Eco Pack for each Community First area
- Increasing awareness of the equalities and social justice dimension to climate change through a round table discussion for equalities organisations
- Through Environment Wales, investing grant aid of over **£740,000** in **217** environmental and bio-diversity projects, involving over **5,000** volunteers; for every grant distributed by Environment Wales, **34** volunteers were supported, 47 weeks – or **1,880 hours** – of environmental action were enabled, one job was created or safeguarded, and over **£9,000** of additional funding was drawn in
- Launching a new grant scheme, managed by Environment Wales, to support behaviour change in response to climate change, the **Supporting Sustainable Living Grant Scheme**, funded by the Welsh Government
- Supporting forest projects in Africa totalling **700,000 hectares** through the Size of Wales project
- Increasing awareness of climate change through the Welsh Government funded Age of Stupid Grant Scheme. There were **50** screenings of the Age of Stupid film by community groups across Wales, with **1,210** people attending
- Increasing action on climate change through the Welsh Government funded pilot **Climate Change Grant Scheme**. In total, **63** grants worth almost **£95,000** were awarded to **62** different groups across **18** local authority areas. Activities ranged from a carbon-reduction awareness-raising football match to an electricity-generating rowing machine at the Urdd Eisteddfod



Rydym wedi galluogi'r trydydd sector i weithredu yng nghyswllt y pethau sy'n achosi newid yn yr hinsawdd a chanlyniadau'r newid hwnnw

## Newid yn yr hinsawdd

- Rhannu gwybodaeth ynghylch sut y gall mudiadau gwirfoddol leihau eu hól troed carbon: mae aelodau'r grŵp sy'n arwain ar newid yn yr hinsawdd yn y trydydd sector wedi lleihau eu hól troed nhw, ac wedi canfod effaith hyn ar eu buddiolwyr, mewn cyfres o astudiaethau achos ymarferol sydd ar gael ar ein gwefan
- Cynrychioli'r sector ar Gomisiwn Llywodraeth Cymru ar Y Newid yn yr Hinsawdd
- Darparu Eco-Becyn Cymunedau yn Gyntaf i holl ardaloedd Cymunedau yn Gyntaf
- Cryfhau ymwybyddiaeth o'r elfen cyfiawnder cymdeithasol a chydarddoldeb yng nghyswllt newid yn yr hinsawdd ar ffurf trafodaeth o amgylch y bwrdd ar gyfer mudiadau cydraddoldeb
- Drwy Amgylchedd Cymru, buddsoddi cymorth grant gwerth dros **£740,000** mewn **217** o brosiectau bioamrywiaeth ac amgylcheddol a oedd yn cynnwys **5,000** o wirfoddolwyr. Yng nghyswllt pob grant a ddsbarthwyd gan Amgylchedd Cymru, rhoddwyd cymorth i **34** o wirfoddolwyr, hwyluswyd 47 wythnos – sef **1,880 awr** – o weithredu amgylcheddol, cafodd un swydd ei chreu neu ei diogelu, a chafwyd dros **£9,000** o nawdd ychwanegol
- Lansio cynllun grant newydd, wedi'i reoli gan Amgylchedd Cymru, i gefnogi newid ymddygiad mewn ymateb i newid yn yr hinsawdd, sef y **Cynllun Grant i Gefnogi Byw'n Gynaliadwy**. Cafodd y cynllun ei gyllido gan Lywodraeth Cymru
- Cefnogi prosiectau fforestydd yn Affrica sy'n cwmpasu **700,000 hectar** drwy'r prosiect Maint Cymru
- Cryfhau ymwybyddiaeth o newid yn yr hinsawdd drwy Gynllun Grant Oes y Dwl a gyllidir gan Lywodraeth Cymru. Dangoswyd y ffilm Age of Stupid 50 o weithiau gan grwpiau cymunedol ledled Cymru. Daeth 1,210 o bobl i'w gweld.
- Cynyddu'r gweithredu ar newid yn yr hinsawdd drwy dreialu'r **Cynllun Grant Newid yn yr Hinsawdd** a gyllidwyd gan Lywodraeth Cymru. I gyd gyda'i gilydd, dyfarnwyd **63** o grantiau gwerth bron i **£95,000** i **62** o grwpiau gwahanol mewn **18** ardal awdurdod lleol. Roedd y gweithgareddau'n amrywio o gynnal gêm pêl-droed er mwyn codi ymwybyddiaeth ynghylch lleihau carbon i beiriant rhwyfo oedd yn cynhyrchu trydan yn Eisteddfod yr Urdd



*A sparrow hotel made by volunteers at Pembrokeshire FRAME being presented by Environment Wales to the Minister for Environment, Sustainability and Housing, Jane Davidson*

*Gwesty adar y to wedi'i greu gan wirfoddolwyr yn FRAME Sir Benfro yn cael ei gyflwyno gan Amgylchedd Cymru i'r Gweinidog dros yr Amgylchedd, Cynaliadwyedd a Thai, Jane Davidson*

ts and  
pport  
a better





We have provided guidance, support and training to enable the third sector to play its full part in improving public services for people and communities in Wales

## Public services

*Participation Cymru staff at the Powys Agency for Mental Health Open Day*  
*Staff Cyfranogaeth Cymru yn Niwrnod Agored Asiantaeth Iechyd Meddwl Powys*

Through **Participation Cymru**, the cross-sector partnership hosted by WCVA that promotes good practice in participation and citizen engagement:

- Working with partners to prepare and consult on the *National Principles for Public Engagement in Wales*, published in 2011 and endorsed by the First Minister for Wales
- Organising **24** training courses to develop skills in citizen engagement
- Attracting over **20,000** visitor sessions to the dedicated Participation Cymru website [www.participationcymru.org.uk](http://www.participationcymru.org.uk)
- Publishing **13** e-newsletters, and responding to over **1,000** citizen engagement enquiries

Through our **Voices for Change Cymru** project, supported by the Big Lottery Fund, we have assisted the sector to influence policy and legislation at local and national levels:

- Providing **27** training courses and **23** additional workshops/events across Wales
- Providing advice to **64** groups on legislation and scrutiny
- Providing a dedicated website ([www.voicesforchangecymru.org.uk](http://www.voicesforchangecymru.org.uk)), helping people to understand how local and national decision making processes work, attracting nearly **19,000** visits with over **13,000** documents downloaded
- Responding to the Assembly Legislation Committee scrutiny of the Welsh Government's measure proposal on local governance and scrutiny

Rydym wedi darparu canllawiau, cymorth a hyfforddiant fel bod modd i'r trydydd sector chwarae ei ran yn llawn yn y gwaith o wella gwasanaethau cyhoeddus i bobl a chymunedau Cymru

## Gwasanaethau cyhoeddus

Trwy Cyfranogaeth Cymru, y bartneriaeth traws-sector a sefydlwyd gan WCVA i hybu arferion da ym maes cyfranogaeth ac ymgysylltu â dinasyddion:

- Gweithio gyda phartneriaid i baratoi'r *Egwyddorion Cenedlaethol ar gyfer Ymgysylltu â'r Cyhoedd* ac i ymgynghori yn eu cylch. Cyhoeddwyd y rhain yn 2011 a chawsant eu cymeradwyo gan Brif Weinidog Cymru.
- Trefnu **24** o gyrsiau hyfforddi i ddatblygu sgiliau ym maes ymgysylltu â dinasyddion
- Denu dros **20,000** o ymwelwyr i wefan Cyfranogaeth Cymru, sef [www.participationcymru.org.uk](http://www.participationcymru.org.uk)
- Cyhoeddi **13** o gylchlythyrau electronig ac ymateb i dros **1,000** o ymholiadau yn ymwneud ag ymgysylltu â dinasyddion.

Drwy ein prosiect **Lleisiau Dros Newid Cymru**, a gefnogir gan Y Gronfa Loteri Fawr, rydym wedi cynorthwyo'r sector i ddylanwadu ar bolisi a deddfwriaeth yn lleol ac ar lefel genedlaethol:

- Darparu **27** o gyrsiau hyfforddi a **23** o ddigwyddiadau/gweithdai ychwanegol ledled Cymru
- Darparu cyngor i **64** o grwpiau ar ddeddfwriaeth a chraffu
- Darparu gwefan bwrpasol ([www.voicesforchangecymru.org.uk](http://www.voicesforchangecymru.org.uk)), i helpu pobl i ddeall sut mae prosesau gwneud penderfyniadau cenedlaethol a lleol yn gweithio. Cafwyd bron i **19,000** o ymweliadau â'r wefan a llwythwyd dros **13,000** o ddogfennau'n oddi ar y wefan
- Ymateb i waith craffu Pwyllgor Deddfau'r Cynulliad ar gynnig Llywodraeth Cymru o ran y Mesur ar graffu a llywodraethu lleol

**Participation Cymru**

**TRAINING SPRING/SUMMER APRIL-JUNE 2011**

Participation Cymru provides training for managers and deliverers of public services who want to achieve better public engagement in the design, development and delivery of citizen-centred services for the people of Wales.

The training will be of benefit to individuals and organisations who are involved in the third sector. We aim to help individuals develop the skills and confidence needed for effective participation including consultation and inclusion.

Participation Cymru sector organisation funded by the Welsh Government.

**Cyfranogaeth Cymru**

**HYFFORDDIANT GWANWYN/HAF EBRILL-MEHEFIN 2011**

Mae Cyfranogaeth Cymru yn darparu hyfforddiant i reolwyr a chyflwynwyr gwasanaethau cyhoeddus sydd eiddo sefylltali neu gysylltu â'r cyhoedd wrth ddatblygu, datblygu a chyflwynu gwasanaethau sy'n canolbwyntio ar ddatblygiad i bobl Cymru.

Bydd yr hyfforddiant hwn o fudd i: Unigolion a mudladau o'r sector cyhoeddus; y sector preifat a'r cyfranogaeth cyhoeddus; unigolion teulいた y wyddorion a sgiliau ar gyfer gweithio mewn partneriaeth a chymunedau cyhoeddus.

Partneriaeth o fuddadau o'r sector cyhoeddus a'r trydydd sector yw Cyfranogaeth Cymru. Mae hi'n gysylltu â'r trydydd sector, Cyfranogaeth Cymru a'r Llywodraeth Cymru a'r Cynghor. Cefnogi Gwlad Cymru.

Dilyniad ni ar **twitter @PartCymru**

WCVA, Ty Ballo, Stryd Mount Stuart, Caerdydd CF10 5FH

Ref cofrestru: eilain 210803  
Cwmni Cyfranogaeth dan Wariant 425509 /  
Cofrestrwyd yng Nghymru, Mehefin 2005

Am ddiagramau llawn o'r cyswllt, y nodau a'r amcanion dysgu ymwelwch â'n gwefan [www.participationcymru.org.uk](http://www.participationcymru.org.uk) neu ffrwythwch.

### EGWYDDORION CENEDLAETHOL AR GYFER YMGYSYLLTU Â'R CYHOEDD YNG NGHYMRU

- 1** Cynllunir yr ymgysylltuâ eifeithiol i wneud gwahaniaeth  
Mae ymgysylltu'n rhoi gwir gyfle i ddylanwadu ar bolisi, ac gyflunio gwasanaethau ac ar gyfwyno gwasanaethau o gyfnod cynnar.
- 2** Annog a galluogi pawb a eifeithir i gymryd rhan, os ydynt yn dewis hynny  
Cynhwysir y pobl a eifeithir gan fater neu ddiwyddiaeth i ymgysylltu fel gwip neu gymuned, i'w cael eu parhau a'u gwybodaeth.
- 3** Rhoddir yr adroddion i ymgysylltu y eifeithiol  
Darperir hyffordd cenedlaethol bwrpasol i gyfranogwyr i gyfrwyno cyfnewt.
- 4** Mae pobl y efaith eu ddefnyddio  
Rhoddir adroddion am y safon y trafodaethau o ganlyniad i ystyriaeth.
- 5** Dysgu a ymgysylltu  
Dylid rhoi broses ymgyddion a'r ran y cyfranogwr ddefnyddio.
- 6** Ei gwneud yn haws  
Gall pobl ymgysylltu i unrhyw rwystrau i wael cael eu datgan ac yn y cyfnewt.
- 7** Galluogi pobl i gysylltu y eifeithiol  
Dylai'r prosesau ymgysylltu i'w gwneud yn haws a'u gwybodaeth.
- 8** Rhoddir yr adroddion i ymgysylltu y eifeithiol  
Darperir hyffordd cenedlaethol bwrpasol i gyfranogwyr i gyfrwyno cyfnewt.
- 9** Mae pobl y efaith eu ddefnyddio  
Rhoddir adroddion am y safon y trafodaethau o ganlyniad i ystyriaeth.
- 10** Dysgu a ymgysylltu  
Dylid rhoi broses ymgyddion a'r ran y cyfranogwr ddefnyddio.

### NATIONAL PRINCIPLES FOR PUBLIC ENGAGEMENT IN WALES

- 1** Engagement is effectively designed to make a difference  
Engagement gives a real chance to influence policy, service design and delivery from an early stage.
  - 2** Encourage and enable everyone affected to be involved, if they so choose  
The people affected by an issue or change are included in opportunities to engage with the community, with their views both respected and valued.
  - 3** Engagement is planned and delivered in a timely and appropriate way  
The engagement process is clear, communicated to everyone in a way that's easy to understand within a reasonable timescale, and the most suitable methods for those involved is used.
  - 4** Work with relevant partner organisations  
Organisations should communicate with each other and work together wherever possible to ensure that people's time is used effectively and efficiently.
  - 5** The information provided will be jargon free, appropriate and understandable  
People are well placed to take part in the engagement process because they have easy access to relevant information that is tailored to meet their needs.
  - 6** Make it easier for people to take part  
People can engage easily because any barriers for different groups of people are identified and addressed.
  - 7** Enable people to take part effectively  
Engagement processes should try to develop the skills, knowledge and confidence of participants.
  - 8** Engagement is given the right resources and support to be effective  
Appropriate training, guidance and support is provided to enable all participants to effectively engage, including both community participation and staff.
  - 9** People are told the impact of their contribution  
Timely feedback is given to all participants about the views they expressed and the form of feedback should take account of participants' preferences.
  - 10** Learn and share lessons to improve the process of engagement  
People's experience of the process of engagement should be monitored and evaluated to measure its success in engaging people and the effectiveness of their participation; lessons should be shared and applied in future engagements.
- These Principles were developed by Participation Cymru working with TPAS Cymru, under the guidance of the Participation Cymru partners. Endorsed by the First Minister of Wales, The Right Hon. Carwyn Jones AM on behalf of the Welsh Government. Further guidance on the National Principles can be found at [www.participationcymru.org.uk](http://www.participationcymru.org.uk) March 2011

## Public services

We have promoted the third sector's contribution to the **design, review and delivery of health and social services**, including:

- Publishing *Bridging the Gap*, a report that clearly demonstrates the added value of the third sector in keeping people with long term healthcare needs independent, in supporting community based models of care, and in working in partnership with the public sector to ensure best value
- Monitoring implementation of social services commissioning guidance and identifying training needs or other support required to be developed nationally
- Introducing Health Social Care and Wellbeing award for WCVA's *Network Wales Awards*
- Representing the third sector on key public service initiatives, including the National Commissioning Executive Group for Social Services, and Welsh Government's New Models work stream
- Delivering policy events around Wales on commissioning
- Publishing research on Delayed Transfers of Care, demonstrating that third sector provision delivers better services for users, with cost savings to the Local Health Board

- Publishing a comprehensive e-bulletin for members of the Health, Social Care and Wellbeing network
- Piloting Standards in Health Care with two third sector organisations
- Working with CVCs to promote the role and development of the Local Compacts with the LHBs
- Working with Welsh Government, and statutory and third sector partners on the development of the third sector action plans under the LHB 5 Year Frameworks

We have helped to equip the sector to **meet service delivery challenges**, by:

- Developing co-production strategy and promoting this to public service commissioners
- Maintaining a database of over **3,100** third sector service providers
- Delivering **9** two-day How to tender courses at venues across Wales for **230** participants; and a series of **7** master-classes on Structuring and writing competitive tenders, Competitive tender presentations and Pricing your bid to win
- Organising **9** events on joint tendering, collaboration and mergers, delivered to a total of **91** people

*A volunteer at Cycle Training Wales, a recycling charity based in Cardiff*



## Gwasanaethau cyhoeddus

Rydym wedi hybu cyfraniad y trydydd sector at **ddyluniad y gwasanaethau iechyd a chymdeithasol a'r adolygiad a'r ddarpariaeth** ohonynt. Mae hyn yn cynnwys:

- Cyhoeddi *Pontio'r Bwlch*, sef adroddiad sy'n dangos yn glir beth yw gwerth ychwanegol y trydydd sector yng nghyswllt cadw annibyniaeth pobl ag anghenion gofal iechyd tymor hir, o ran cefnogi modelau gofal yn y gymuned ac o safbwynt gweithio mewn partneriaeth gyda'r sector cyhoeddus i sicrhau gwerth gorau
- Monitro gweithrediad canllawiau comisiynu'r gwasanaethau cymdeithasol a chanfod anghenion hyfforddiant ac anghenion cefnogaeth eraill er mwyn datblygu hyn yn genedlaethol
- Cyflwyno gwobr Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Lles yng nghyswllt Gwobrau *Rhwydwaith Cymru* WCVA
- Cynrychioli'r trydydd sector mewn mentrau gwasanaeth cyhoeddus allweddol, gan gynnwys Grŵp Comisiynu Cenedlaethol y Gwasanaethau Cymdeithasol a ffrwd gwaith Modelau Newydd Llywodraeth Cymru
- Darparu digwyddiadau polisi ym maes comisiynu o amgylch Cymru
- Cyhoeddi gwaith ymchwil ar Oedi wrth Drosglwyddo Gofal. Mae'r gwaith hwn yn dangos bod y trydydd sector yn cynnig gwasanaethau gwell i ddefnyddwyr ac yn arbed costau i'r Bwrdd Iechyd Lleol

- Cyhoeddi e-fwletin cynhwysfawr ar gyfer aelodau'r rhwydwaith Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Lles
- Treialu Safonau mewn Gofal Iechyd gyda dau o fudiadau'r trydydd sector
- Cydweithio â CGS i hyrwyddo rôl a hybu datblygiad y Compactau Lleol gyda'r BILL
- Cydweithio â Llywodraeth Cymru, a gyda phartneriaid statudol a phartneriaid yn y trydydd sector, i lunio cynlluniau gweithredu'r trydydd sector yng nghyswllt Fframweithiau 5 Mlynedd y BILL

Rydym wedi helpu i alluogi'r sector i **ymdopi â heriau yng nghyswllt darparu gwasanaeth** drwy:

- Lunio strategaeth cyd-gynhyrchu a hyrwyddo hon ymysg comisiynwyr gwasanaethau cyhoeddus
- Cynnal cronfa ddata o dros **3,100** o ddarparwyr gwasanaeth y trydydd sector
- Darparu **9** cwrs deuddydd ar Sut i Dendro mewn lleoliadau ledled Cymru ar gyfer **230** o gyfranogion ynghyd â chyfres o **7** o ddosbarthiadau meist'r ar lunio ac ysgrifennu tendrau cystadleuol, cyflwyniadau tendro cystadleuol a phrisio eich cais er mwyn ennill y tendr
- Trefnu **9** digwyddiad ar dendro ar y cyd, cydweithio ac uno, a'u cyflwyno i **91** o bobl

*Gwirfoddolwr yn Hyfforddiant Beicio Cymru, elusen ailgylchu yng Nghaerdydd*

# 3 Resourcing the sector

## Darparu adnoddau ar gyfer y sector

'Chwarae Teg sits on the Third Sector Partnership Council (TSPC) as the representative for employment. In this capacity, we facilitate a network of organisations with interests in employment related issues. We receive a grant from the WCVA to facilitate this network. This money allows us to spend time developing the membership and consulting with the network on matters of importance. We are then able to bring these matters to the attention of the council which is chaired by the Minister for Social Justice and Local Government.'

Katy Chamberlain, Chief Executive, Chwarae Teg

'Mae Chwarae Teg yn rhan o Gyngor Partneriaeth y Trydydd Sector fel y cynrychiolydd ar gyfer cyflogaeth. Yn y cyswllt hwn, rydym yn hwyluso rhwydwaith o fudiadau sydd â diddordeb mewn materion sy'n ymwneud â chyflogaeth. Rydym yn derbyn grant gan WCVA i hwyluso'r rhwydwaith hwn. Mae'r arian hwn yn ein galluogi i dreulio amser yn datblygu'r rhestr aelodau ac ymgynghori â'r rhwydwaith ar faterion pwysig. Rydym felly'n gallu rhoi sylw i'r materion hyn gerbron y cyngor a gaiff ei gadeirio gan y Gweinidog dros Gyfiawnder Cymdeithasol a Llywodraeth Leol.'

Katy Chamberlain, Prif Weithredwr, Chwarae Teg

**We have helped to safeguard and increase the resources available to the third sector. Through 16 grant schemes we have made grant payments to 1,500 organisations totalling £12,028,355, while our procured contracts schemes distributed £12,652,592 – a total of £24,680,947.**

**Rydym wedi helpu i ddiogelu a chynyddu'r adnoddau sydd ar gael i'r trydydd sector. Trwy gyfrwng 16 o gynlluniau grant rydym wedi talu grantiau i 1,500 o fudiadau, gwerth £12,028,355 i gyd gyda'i gilydd. Mae ein cynlluniau contractau caffael wedi dyrannu £12,652,592. Mae hyn yn gwneud cyfanswm o £24,680,947.**

# 1 Grant schemes

## Cynlluniau grantiau

	2010/11		2009/10	
	Number of Grants Paid Nifer y Grantiau a Dalwyd £	Value of Grants Paid Gwerth y Grantiau a Dalwyd £	Number of Grants Paid Nifer y Grantiau a Dalwyd £	Value of Grants Paid Gwerth y Grantiau a Dalwyd £
Active Community Cymdeithas Fyw	27	836,505	25	942,926
Russell – Youth Led Russell – Dan Arweiniad Pobl Ifanc	0	0	17	85,000
Russell – Youth Volunteering Russell – Gwirfoddoli Ymhlith Pobl Ifanc	1	(6,430)	40	219,857
Communities First Cymunedau yn Gyntaf	806	2,160,098	1054	2,767,672
Gwraidd	0	0	0	(7,517)
Local Regeneration Adfywio Lleol	0	0	0	(24,037)
Local Volunteering Services Gwasanaethau Gwirfoddoli Lleol	19	3,021,861	19	2,988,982
Mental Health Iechyd Meddwl	99	924,298	146	3,778,503
Millennium Volunteers Gwirfoddolwyr y Mileniwm	64	301,148	48	198,018
Size of Wales Maint Cymru	3	900	0	0
Goldstar Seren Aur	38	62,052	32	49,741
Volunteering in Wales Fund Cronfa Gwirfoddoli yng Nghymru	65	696,946	54	643,093
Environment Wales Amgylchedd Cymru	225	953,594	151	868,377
Biodiversity Bioamrywiaeth	1	5,250	0	0
Strategic Recycling – ERDF Ailgylchu Strategol – ERDF	6	968,535	2	40,170
GwirVol	85	615,192	56	312,383
Advice Training Network Rhwydwaith Hyfforddiant Cynghori	0	0	13	192,838
Volunteering Enhancement Initiative Cynllun Cryfhau Gwirfoddoli	19	1,346,323	38	1,604,764
Partnership Council Y Cyngor Partneriaeth	40	126,514	27	122,160
Social Risk – Objective 1 Risg Gymdeithasol – Amcan 1	0	0	0	(330)
Age of Stupid Oes y Dwl	1	69	44	10,256
NAVCA	1	15,500	0	0
Volunteering Gwirfoddoli	0	0	19	44,000
	<b>1,500</b>	<b>12,028,355</b>	<b>1,785</b>	<b>14,836,856</b>

## 2 Procured contracts

### Contractau caffael

	2010/11 Value of contracts paid Gwerth y contractau a dalwyd £
Intermediate Labour Market - Convergence Area Marchnad Lafur Drosiannol – Ardal Gydyfeirio	1,752,484
Intermediate Labour Market - Competitiveness Area Marchnad Lafur Drosiannol – Ardal Gystadleurwydd	747,887
DWP Volunteering Prosiect Gwirfoddoli'r Adran Gwaith a Phensiynau	138,240
Future Jobs Fund Cronfa Swyddi'r Dyfodol	7,008,304
Community First Advice Cyngor ar gyfer Cymunedau yn Gyntaf	172,954
Gateway - Convergence Area Porth Ymgysylltu - Ardal Gydyfeirio	2,261,325
Gateway - Competitiveness Area Porth Ymgysylltu - Ardal Gystadleurwydd	571,398
	12,652,592

From £500 to help community carnivals to £300,000 to run employment projects, WCVA funding is supporting grassroots voluntary action and third sector delivery of key public services

O £500 i helpu carnifalau cymunedol i £300,000 ar gyfer cynnal prosiectau cyflogaeth, mae cyllid gan WCVA yn cefnogi gwirfoddoli ar lawr gwlad ac yn helpu'r trydydd sector i gyflenwi gwasanaethau cyhoeddus allweddol

Welsh speaker Brendan Zyborski, 22, from Menai Bridge is now employed by the National Mountaineering Centre, Plas y Brenin after taking part in a programme run by the North West Wales Outdoor Partnership funded through our Intermediate Labour Market (ILM) project.

Mae Brendan Zyborski, gŵr ifanc 22 oed o Borthaethwy sy'n siarad Cymraeg, erbyn hyn yn gweithio i Ganolfan Fynydda Genedlaethol Plas y Brenin ar ôl cymryd rhan mewn rhaglen a gynhaliwyd gan Bartneriaeth Awyr Agored Gogledd Orllewin Cymru gyda nawdd gan ein prosiect Marchnad Lafur Drosiannol (MLD).



The longer term impact of funding local, grass-roots activities is that it encourages and empowers more community involvement, and restores community spirit and pride

Yn y tymor hirach, mae cyllido gweithgareddau lleol ar lawr gwlad yn annog ac yn grymuso mwy o gyfranogiad gan y gymuned. Mae hefyd yn adfer balchder yn y gymuned ac ymdeimlad o ysbryd cymunedol

Money from the Communities First Trust Fund has helped reduce social isolation and improve the quality of life for elderly residents of the Ty Pontrhun sheltered housing complex in Merthyr Tydfil.

With a small grant from the Trust Fund, they have purchased a Nintendo Wii which they use for exercise classes, large playing cards for the partially sighted and a new television for the communal lounge.

Mae arian o Gronfa Ymddiriedolaeth Cymunedau yn Gyntaf wedi helpu i leihau ynysu cymdeithasol ac i wella ansawdd bywyd preswylwyr hŷn Tŷ Pontrhun, sef clwstwr o dai gwarchod ym Merthyr Tudful.

Cyda chymorth grant bychan gan y Gronfa Ymddiriedolaeth, maent wedi prynu Nintendo Wii i'w ddefnyddio ar gyfer dosbarthiadau ymarfer corff, cardiau chwarae mawr ar gyfer pobl rhannol ddall a theledu newydd ar gyfer y lolfâ.

# 4 The trustees and charity advisers Ymddiriedolwyr a chynghorwyr elusen

## WCVA Board | Bwrdd WCVA 2010/2011

Win Griffiths	Chair   Cadeirydd	
Margaret Jervis, MBE	Vice Chair   Is-gadeirydd	
Eurwen E. Edwards, BEM, OBE	Vice Chair   Is-gadeirydd	
Chad Patel	Treasurer   Trysorydd	
Louise Bennett	John R. Jones	Fran Targett
Nerys Hâf Biddulph, MBE	Liza Kellett	Nick Taylor
Jacqy Box (gadawodd Ionawr '11/left January '11)	Joy Kent	Alan Underwood
Mike Denman	Mike Lewis	Catriona Williams
Paul Glaze	Marcella Maxwell	Mal Williams
Simon Harris	Mark McLean	Michael Williams
Efa Gruffudd Jones	Judy Owen	Wendy Williams, MBE
Harri Jones	Martin Pollard	Victoria Winckler
	Jaswant Singh JS, MBE, JP	Clive Wolfendale
	L. Mair Stephens	Pauline Young, MBE

## Co-opted members Aelodau cyfetholedig

Walter Dickie  
Anne Stephenson  
Hilary Stevens  
Shirley Yendell

## Legal adviser Ymgynghorydd cyfreithiol

Hanef Bhamjee, OBE Crowley & Company

## Property adviser Ymgynghorydd adeiladau

Douglas E. Morris

## Management adviser Ymgynghorydd rheolaeth

David G. Evans

## Observer | Sylwebydd

Derek Walker          Wales Co-operative Centre

## Auditors | Archwilwyr

Grant Thornton UK LLP

## Bankers | Bancwyr

Barclays Bank Plc  
RBS The Royal Bank of Scotland

## Company Secretary Ysgrifennydd y Cwmni

John Hewitt

## WCVA President Llywydd WCVA

Glenys Kinnock

## WCVA Vice Presidents Is-Lywydd WCVA

Tom Jones OBE  
Margaret Thorne CBE DL

# 5 Summarised financial statements

## Datganiadau ariannol cryno

These summarised financial statements are a summary of information extracted from the statutory Annual Report and Accounts. They may not contain sufficient information to allow for a full understanding of the financial affairs of the Charity. For further information, the full Annual Accounts, the report of the independent auditor on those accounts and the Trustees' Annual Report should be consulted. Copies of these can be obtained from T Lewis, Company Secretary.

The Annual Accounts were approved on 13 October 2011 and have been delivered to the Charity Commission and the Registrar of Companies. The accounts have been audited by a qualified auditor, Grant Thornton UK LLP, who issued an unqualified report on the full annual financial statements and on the consistency of the directors' report with those annual financial statements. Their report on the full annual financial statements contained no statement under Sections 498(2) and 498(3) of the Companies Act 2006.

Mae'r datganiadau ariannol cryno hyn yn grynodedb o wybodaeth a godwyd o'r Cyfrifon a'r Adroddiad Blynyddol statudol. Mae'n bosib nad ydynt yn cynnwys digon o wybodaeth i roi dealltwriaeth lawn o sefyllfa ariannol yr elusen. I gael gwybodaeth bellach, dylid edrych ar y cyfrifon llawn am y flwyddyn, adroddiad yr archwiliwr annibynnol ar y cyfrifon hynny ac Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr. Mae copïau o'r rhain ar gael gan T Lewis, Ysgrifennydd y Cwmni.

Cymeradwywyd y Cyfrifon Blynyddol ar 13 Hydref 2011 ac fe'u cyflwynwyd i'r Comisiwn Elusennau ac i'r Cofrestrydd Cwmnïau. Archwiliwyd y cyfrifon gan archwilydd cymwys, sef Grant Thornton UK LLP, sydd wedi rhoi adroddiad diamed yng nghyswllt y datganiadau ariannol blynyddol llawn ac yng nghyswllt cysondeb adroddiad y cyfarwyddwyr â'r datganiadau ariannol blynyddol hynny. Nid oedd eu hadroddiad ar y datganiadau ariannol blynyddol llawn yn cynnwys unrhyw ddatganiad dan Adran 498(2) nac Adran 498(3) Deddf Cwmnïau 2006.

### WCVA would like to thank the following organisations for their support:

Anglesey Council  
Barclays Bank  
Big Lottery Fund  
Cardiff University  
Carnegie Trust  
CAVO

CCLA  
Charities Aid Foundation  
Class Telecommunications  
Conwy County Council  
Co-operative Cymru  
Countryside Council for

Wales  
Denbigh County Council  
Department for Work & Pensions  
European Structural Funds  
Gwynedd County Council

Mentor Allan  
Skills for Health  
Velindre NHS Trust  
Welsh Assembly Government  
Wales Funders Forum  
Waterloo Foundation

### Hoffai WCVA ddiolch i'r sefydliadau canlynol am eu cefnogaeth:

Cyngor Ynys Môn  
Banc Barclays  
Y Gronfa Loteri Fawr  
Prifysgol Caerdydd  
Ymddiriedolaeth Carnegie  
CAVO

CCLA  
Sefydliad Cymorth yr Elusennau  
Class Telecommunications  
Cyngor Sir Conwy  
Co-operative Cymru

Cyngor Cefn Gwlad Cymru  
Cyngor Sir Ddinbych  
Yr Adran Gwaith a Phensiynau  
Cronfeydd Strwythurol Ewropeaidd  
Cyngor Sir Gwynedd

Mentor Allan  
Sgiliau Iechyd  
Ymddiriedolaeth GIG Felindre  
Llywodraeth Cynulliad Cymru  
Fforwm Cyllidwyr Cymru  
Sefydliad Waterloo



## Group Statement of financial activities for the year ended 31 March 2011

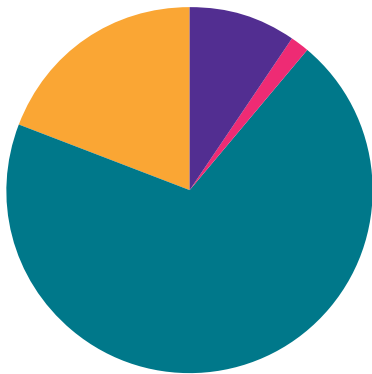
### Datganiad grŵp o weithgareddau ariannol

ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2011

	Unrestricted funds Cronfeydd anghyfyngedig	Restricted funds Cronfeydd cyfyngedig	Total funds Cyfanswm cronfeydd 2011 £	Total funds Cyfanswm cronfeydd 2010 £
<b>Incoming resources Adnoddau a dderbyniwyd</b>	£	£	£	£
<b>Incoming resources from generated funds:</b>				
<b>Adnoddau a dderbyniwyd o gronfeydd a gynhyrchwyd:</b>				
Activities for generating funds Gweithgareddau i gynhyrchu cronfeydd	773,034	137,842	910,876	943,170
Investment income Incwm buddsoddiad	136,361	110,379	246,740	167,890
<b>Incoming resources from charitable activities:</b>				
<b>Adnoddau a dderbyniwyd o weithgareddau elusennol:</b>				
Grants receivable Grantiau derbyniadwy	5,604,614	31,933,777	37,538,391	28,045,744
Expenditure recovered Gwariant wedi'i adennill	1,544,526	-	1,544,526	1,592,365
<b>Total incoming resources</b> <b>Cyfanswm yr adnoddau a dderbyniwyd</b>	<b>8,058,535</b>	<b>32,181,998</b>	<b>40,240,533</b>	<b>30,749,169</b>
<b>Resources expended Adnoddau a wariwyd</b>				
<b>Costs of generating funds:</b>				
<b>Costau cynhyrchu cronfeydd:</b>				
Costs incurred in generating funds Costau a gafwyd wrth gynhyrchu cronfeydd	664,924	-	664,924	750,789
Investment manager's costs Costau'r rheolwr buddsoddi	5,295	-	5,295	3,665
<b>Charitable activities Gweithgareddau elusennol</b>	<b>7,533,664</b>	<b>24,346,841</b>	<b>31,880,505</b>	<b>23,413,158</b>
Governance costs Costau llywodraethu	19,793	-	19,793	18,519
Pension finance costs Costau cyllid pensiwn	(10,000)	-	(10,000)	160,000
<b>Total resources expended</b> <b>Cyfanswm yr adnoddau a wariwyd</b>	<b>8,213,676</b>	<b>24,346,841</b>	<b>32,560,517</b>	<b>24,346,131</b>
<b>Net incoming resources before other recognised gains Adnoddau net a dderbyniwyd cyn enillion eraill a gydnabyddir</b>	<b>(155,141)</b>	<b>7,835,157</b>	<b>7,680,016</b>	<b>6,403,038</b>
Transfers between funds Trosglwyddo rhwng cronfeydd	590,270	(590,270)	-	-
Exceptional gain/(loss) re Strategic Recycling Scheme Enillion/(colled) eithriadol gyda'r Cynllun Ailgyrchu Strategol	133,700	-	133,700	539,937
Actuarial gain/(loss) on defined benefit pension scheme Enillion/(colled) actiwaraidd ar gynllun pensiwn â buddion wedi'u diffinio	40,000	-	40,000	(830,000)
Exceptional gain re change in valuation method of Pension Liability Enillion eithriadol gyda'r newid yn y ffordd o brisio Atebolrwydd Pensiwn	1,230,000	-	1,230,000	
Gain/(loss) on revaluation of investments Enillion/(colled) ar ailbrisio buddsoddiadau	2,672	-	2,672	(29,531)
<b>Net movement in funds</b> <b>Symudiad net mewn cronfeydd</b>	<b>1,841,501</b>	<b>7,244,887</b>	<b>9,086,388</b>	<b>6,142,736</b>
Fund balances brought forward at 1 April 2010 Balansau'r gronfa a ddygwyd ymlaen ar 1 Ebrill 2010	(633,526)	13,046,252	12,412,726	6,269,990
<b>Fund balances carried forward at 31 March 2011</b> <b>Balansau'r gronfa a ddygwyd ymlaen ar 31 Mawrth 2011</b>	<b>1,207,975</b>	<b>20,291,139</b>	<b>21,499,114</b>	<b>12,412,726</b>

### Incoming resources (unrestricted funds)

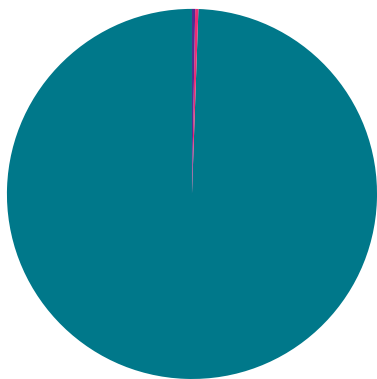
#### Adnoddau a dderbyniwyd (cronfeydd anghyfyngedig)



Activities for generating funds Gweithgareddau i gynhyrchu cronfeydd	£773,034	9.6%
Investment income Incwm buddsoddi	£136,361	1.7%
Grants receivable Grantiau a gafwyd	£5,604,614	69.5%
Expenditure recovered Gwariant wedi'i adennill	£1,544,526	19.1%
	£8,058,535	100.0%

### Incoming resources (restricted funds)

#### Adnoddau a dderbyniwyd (cronfeydd cyfyngedig)

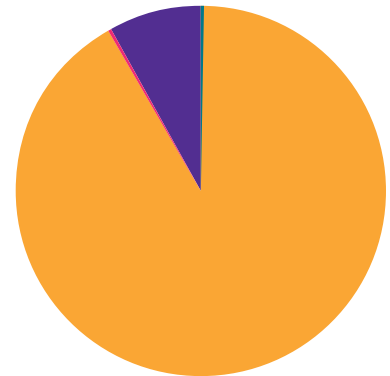


Activities for generating funds Gweithgareddau i gynhyrchu cronfeydd	£137,842	0.4%
Investment income Incwm buddsoddi	£110,379	0.3%
Grants receivable Grantiau a gafwyd	£31,933,777	99.2%
	£32,181,998	100.0%

### Resources expended (unrestricted funds)

#### Adnoddau a wariwyd (cronfeydd anghyfyngedig)

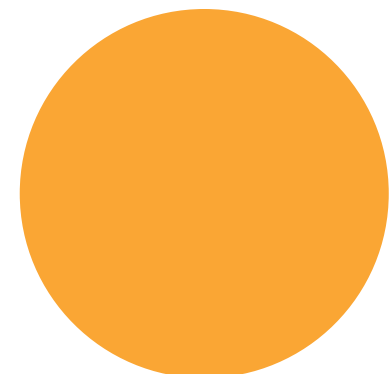
Charitable activities Gweithgareddau elusennol	£7,533,664	91.7%
Governance and pension costs Costau llywodraethu a phensiwn	£9,793	0.1%
Costs incurred in generating funds Costau a gafwyd wrth gynhyrchu cronfeydd	£664,924	8.1%
Investment manager's costs Costau'r rheolwr buddsoddi	£5,295	0.1%
	£8,213,676	100.0%



### Resources expended (restricted funds)

#### Adnoddau a wariwyd (cronfeydd cyfyngedig)

Charitable activities Gweithgareddau elusennol	£24,346,841	100.0%
	£24,346,841	100.0%



## Group balance sheet as at 31 March 2011

### Mantolen y grŵp ar 31 Mawrth 2011

	2011		2010	
	£	£	£	£
<b>Fixed assets   Asedau sefydlog</b>				
Tangible assets   Asedau diriaethol		2,522,427		2661281
<b>Current assets   Asedau cyfredol</b>				
Investments   Buddsoddiadau	66,404		63,733	
Debtors and prepayments Dyledwyr a rhagdaliadau	102,356		312,201	
Debtors: amounts falling due after more than one year Dyledwyr : symiau sy'n ddyledus ar ôl dros flwyddyn	1,831,299		1,948,363	
Cash at bank and in hand Arian yn y banc ac mewn llaw	19,412,484		11,315,876	
	21,412,543		13,640,173	
<b>Creditors: amounts falling due within one year Credydwyr: symiau sy'n ddyledus cyn pen blwyddyn</b>	(575,856)		(808,728)	
<b>Net current assets   Asedau cyfredol net</b>		20,836,687		12,831,445
<b>Total assets less current liabilities Cyfanswm asedau llai atebolwydd cyfredol</b>		23,359,114		15,492,726
<b>Defined benefit pension scheme liability Atebolwydd cynllun pensiwn â buddion wedi'u diffinio</b>		(1,860,000)		(3,080,000)
<b>NET ASSETS   ASEDAU NET</b>		21,499,114		12,412,726
<b>Funds   Cronfeydd</b>				
Unrestricted:   Anghyfyngedig:				
General funds   Cronfeydd cyffredinol	1,817,975		1,356,474	
Sustainable funds   Cronfeydd cynaliadwy	1,250,000		750,000	
Designated funds   Cronfeydd dynodedig	-		340,000	
Unrestricted Funds (excluding pension liability) Cronfeydd Anghyfyngedig (heb gynnwys atebolwydd pensiwn)		3,067,975		2,446,474
Pension reserves   Cronfeydd pensiwn wrth gefn		(1,860,000)		(3,080,000)
<b>Total unrestricted funds Cyfanswm cronfeydd anghyfyngedig</b>		1,207,975		(633,526)
Restricted   Cyfyngedig				
Funds in surplus - relating to property Cronfeydd â gwarged - sy'n ymwneud ag eiddo	1,134,151		1,188,158	
Funds in surplus - relating to long term loans awarded Cronfeydd â gwarged - sy'n ymwneud â benthyciadau tymor hir a ddyfarnwyd	1,831,299		1,948,363	
Funds in surplus - other Cronfeydd â gwarged - eraill	17,337,615		9,917,699	
Funds in deficit   Cronfeydd â diffyg	(11,926)		(7,968)	
<b>Total restricted funds Cyfanswm cronfeydd cyfyngedig</b>		20,291,139		13,046,252
<b>TOTAL FUNDS   CYFANSWM CRONFEYDD</b>		21,499,114		12,412,726

## Statement of the independent auditor to the members of Wales Council for Voluntary Action

We have examined the summarised financial statements of Wales Council for Voluntary Action Limited for the year ended 31 March 2011 which comprise a summary group statement of financial activities and group balance sheet set out on pages 38 to 43.

This statement is made solely to the group's members, as a body, in accordance with Section 428 of the Companies Act 2006 and the regulations made thereunder. Our audit work has been undertaken so that we might state to the group's members those matters we are required to state to them in an auditors' statement on Summary Financial Statements and for no other purpose. To the fullest extent permitted by law, we do not accept or assume responsibility to anyone other than the group and the group's members as a body, for our audit work, for this statement, or for the opinions we have formed.

### **Respective responsibilities of trustees and auditors.**

The trustees (who are also the directors of the Wales Council for Voluntary Action for the purposes of Company Law) are responsible for the preparation of the summarised annual report in accordance with applicable law. Our responsibility is to report to you our opinion on the consistency of the summary financial statements within the summarised annual report with the full annual accounts, the trustees' report and its compliance with the relevant requirements of Section 428 of the Companies Act 2006 and the regulations made thereunder. We also read the other information contained in the summarised annual report and consider the implications for our report if we become aware of any apparent misstatements or material inconsistencies with the summary financial statements. Our responsibilities do not extend to any other information.

### **Basis of opinion**

We conducted our work in accordance with the Bulletin 2008/3 "The Auditors' Statement on the Summary Financial Statement" issued by the Auditing Practices Board for use in the United Kingdom. Our report on the group's full annual financial statements describes the basis of our audit opinion on those financial statements and the Trustee's Report.

### **Opinion**

In our opinion, the summarised financial statements are consistent with the full annual accounts and the trustees' report for the year ended 31 March 2011 and complies with the applicable requirements of Section 428 of the Companies Act 2006, and regulations made thereunder.

Grant Thornton UK LLP  
Chartered Accountants  
Registered Auditor  
11-13 Penhill Road  
Cardiff  
13 October 2011

## Datganiad yr archwilydd annibynnol i aelodau Cyngor Gweithredu Gwirfoddol Cymru

Rydym wedi archwilio datganiadau ariannol Cyngor Gweithredu Gwirfoddol Cymru Cyfyngedig ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2011 sy'n cynnwys datganiad grŵp cryno o weithgareddau ariannol a mantolen grŵp fel y nodir ar dudalennau 38 i 43.

Caiff y datganiad hwn ei wneud ar gyfer aelodau'r grŵp yn unig, fel corff, yn unol ag Adran 428 Deddf Cwmnïau 2006 a'r rheoliadau a wneir yn unol â hi. Mae ein gwaith archwilio wedi cael ei wneud er mwyn inni allu datgan wrth aelodau'r grŵp y materion hynny y mae'n ofynnol inni eu datgan wrthynt mewn datganiad archwilydd ar Ddatganiadau Ariannol Cryno ac nid at unrhyw bwrpas arall. I'r holl raddau a ganiateir yn ôl y gyfraith, nid ydym yn derbyn nac yn ysgwyddo cyfrifoldeb, ac eithrio i'r grŵp ac aelodau'r grŵp fel corff, am ein gwaith archwilio, ar gyfer y datganiad hwn, nac am y farn a luniwyd gennym.

### **Cyfrifoldebau'r ymddiriedolwyr a'r archwilwyr, y naill a'r llall**

Yr ymddiriedolwyr (sef cyfarwyddwyr Cyngor Gweithredu Gwirfoddol Cymru at ddibenion Cyfraith Cwmnïau) sy'n gyfrifol am baratoi'r adroddiad blynyddol cryno yn unol â'r gyfraith sy'n berthnasol. Ein cyfrifoldeb yw rhoi i chi ein barn ar gysondeb y datganiadau ariannol cryno yn yr adroddiad blynyddol cryno â'r cyfrifon blynyddol llawn, adroddiad yr ymddiriedolwyr a'i gydymffurfiaeth â gofynion perthnasol Adran 428 Deddf Cwmnïau 2006 a'r rheoliadau a wneir yn unol â hi. Yr ydym hefyd yn darllen yr wybodaeth arall yn yr adroddiad blynyddol cryno ac yn ystyried y goblygiadau i'n hadroddiad os down yn ymwybodol o unrhyw gamddatganiadau ymddangosiadol neu anghysonderau perthnasol â'r datganiadau ariannol cryno. Nid yw ein cyfrifoldebau yn ymestyn i unrhyw wybodaeth arall.

### **Sail y farn**

Yr ydym wedi cyflawni ein gwaith yn unol â Bwletin 2008/3 - "The Auditors' Statement on the Summary Financial Statement" a gyhoeddir gan y Bwrdd Arferion Archwilio ar gyfer ei ddefnyddio yn y Deyrnas Unedig. Mae ein hadroddiad ar ddatganiadau ariannol blynyddol llawn y grŵp yn disgrifio sail ein barn archwilio ar y datganiadau ariannol hynny ac Adroddiad yr Ymddiriedolwyr.

### **Barn**

Yn ein barn ni mae'r datganiadau ariannol cryno yn cyd-fynd â'r cyfrifon blynyddol llawn ac adroddiad yr ymddiriedolwyr ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2011 ac maent yn cydymffurfio â gofynion perthnasol Adran 428 Deddf Cwmnïau 2006, a'r rheoliadau a wneir yn unol â hi.

Grant Thornton UK LLP  
Cyfrifwyr Siartredig  
Archwilydd Cofrestredig  
11-13 Penhill Road  
Caerdydd  
13 Hydref 2011

# 6 WCVA members (as at 1 September 2011)

## Aelodau WCVA (ar 1 Medi 2011)

### General Cyffredinol

3Gs Development Trust  
 A K Palmer  
 Abacus  
 Aberystwyth University Guild of Students  
 Accounting for Business  
 Alain Thomas Consultancy Ltd  
 Arena Pontardawe  
 Arts Factory  
 Bangor University Students' Union  
 Barry College Students' Union  
 Benenden Healthcare Society - N Wales & Cheshire  
 Black Voluntary Sector Network Wales  
 Breaking Barriers Community Arts  
 Breathworks  
 Bridgend College Students' Union  
 Bridgend Lifesafers Credit Union Ltd  
 British Association of Social Workers Wales  
 Caerphilly and District Credit Union  
 Cancer Research Wales  
 Canolfan Gerdd William Mathias  
 Cardiff Concern Counselling Service  
 Cardiff University Students' Union  
 Cardiff Vales & Valleys Institute of Blind People  
 Caroline Garnett  
 Cartrefi Cymru - Bangor  
 Cartrefi Cymru - Bridgend  
 Cartrefi Cymru - Conwy  
 CEFN  
 Cefn Community Council  
 Cerebra  
 CERED Menter Iaith Ceredigion  
 Ceredigion Care Society  
 Children's Hospital for Wales Appeal  
 Christ College Brecon  
 Clwyd Coast Credit Union Ltd  
 Clwyd Special Riding Centre  
 Coleg Ceredigion Students' Union  
 Coleg Glan Hafren Students' Union  
 Coleg Gwent Students' Union  
 Coleg Meirion Dwyfor Students' Union  
 Coleg Menai Students' Union  
 Coleg Morgannwg Students' Union  
 Coleg Powys Students' Union  
 Coleg Sir Gâr Students' Union  
 Communities First - Abercwmboi  
 Communities First - Bridgend  
 Communities First - Briton Ferry West  
 Communities First - Caia Park  
 Communities First - Clydach Vale  
 Communities First - Evanstown  
 Communities First - Flint  
 Communities First - Llanion  
 Communities First - Merthyr Tydfil  
 Communities First - Penparcau  
 Communities First - Plas Madoc  
 Communities First - Trealaw  
 Communities First - Tri yn Un  
 Communities First - Upland

Villages of Tregaron  
 Communities First - Upper Amman Valley  
 Compass Community Care Limited  
 Co-Options Ltd  
 Creation Development Trust  
 Credcer Credit Union Ltd  
 Crest Co-operative Ltd  
 Cwmbran Centre for Young People  
 Cwmni Clydach Development Trust  
 Deeside College Students' Association  
 Donald Walters  
 Dyfed Archaeological Trust  
 Dynamix Ltd  
 Ebbw Vale Food Bank (Festival Church Trust Ltd)  
 EBS Associates Ltd  
 Elizabeth Finn Care  
 Family Housing Association (Wales) Ltd  
 Fforwm Ltd  
 Flintshire Mental Health Advocacy Service  
 Friends of Comin Infants  
 Friends of Israel Educational Foundation  
 Galeri Caernarfon  
 GFS Platform for Young Women Glasdir  
 Glyndwr Students' Guild  
 Gorseinon Tertiary College Students' Union  
 Hafod Housing Association  
 Haverfordwest Town Council  
 HYBU Ltd  
 Ian Cuddy Thomas  
 Independent Age  
 Joy Bishop  
 Kaleidoscope Project  
 LDAN Network  
 Llanarmon yn Ial Community Council  
 Llandrillo College Students' Union  
 Llanelli Rural Council  
 Llantwit Major Town Council  
 Love and Care for Moldova  
 Margam Park Angling Club  
 Margaret Thorne CBE DL  
 Menter a Busnes  
 Menter Cwm Gwendraeth  
 Menter Iaith Bwrdeistref Sirol Caerffili  
 Menter Iaith Sir Benfro  
 Menter Iaith Sir Ddinbych  
 Menter Maldwyn  
 Menter Ysgolion Cymraeg  
 Mid and West Wales ME Group  
 Mid Wales Energy Agency  
 Money Saviour CIC  
 Morawelon Regeneration Partnership  
 Neath Port Talbot College Students' Union  
 Newport Credit Union Ltd  
 Opportunity Housing Trust  
 Pain Concern  
 Partneriaeth Ward Tudur Cyf  
 Pembrokeshire College Students' Union  
 Play Right / Chwarae Iawn

Pontypool Community Council  
 Prestatyn Town Council  
 Rhosllannerchrugog Community Council  
 Rhyl Town Council  
 Robert Owen Credit Union Ltd  
 Rounded Developments Ltd  
 Roy Allan Norris  
 Royal College of Nursing  
 Royal Welsh College of Music & Drama Students' Union  
 Sarah Herbert-Jones  
 Scout Enterprises Ltd  
 Single Parent Action Network - SPAN  
 SMD Counselling  
 Snowdonia National Park Authority  
 Spotlands Credit Union  
 St Brigid's School  
 St David's Sixth Form College Students' Council  
 Stuart Chadbourne  
 Sundance Renewables  
 Sustrans Cymru  
 Swansea College Students' Council  
 Swansea Metropolitan University Students' Union  
 Swansea University Students' Union  
 Taran Disability Forum Ltd.  
 Temp2Perm Housing CIC  
 The Arcady Project  
 The Big Issue Cymru  
 The Clwyd-Powys Archaeological Trust  
 The Dandelion Trust  
 The Dyslexia Institute  
 The Healing and Peace Group Ltd  
 Thomas Henry Jones OBE  
 Tonyrefail & District Community Council  
 Tydfil Training Consortium Ltd  
 Undeb Cenedlaethol Athrawon Cymru  
 Unite The Union - Amicus Section  
 United Reformed Church (Wales) Trust  
 University of Glamorgan Students' Union  
 University of Wales Newport Students' Union  
 Upper Afan Valley Community Regeneration Forum  
 Village and Valleys  
 Wales Funders Forum  
 Wales TUC Cymru  
 Wellbeing Regeneration Ltd  
 West Wales Biodiversity Information Centre  
 Women Connect First  
 Ystrad Mynach College Students' Union

### Local Lleol

A Voice for You Ltd  
 ABCD Cymru  
 Aberconwy Domestic Abuse Service  
 Aberconwy MIND  
 Aberdare Children's Contact Centre

Aberfan and Merthyr Vale Youth Project  
 Abergavenny MIND  
 Abergorki Community Hall  
 Abertillery Communities First Partnership  
 Advocacy Works  
 African Community Centre  
 African Mothers Foundation International  
 African Youth Association  
 Age Concern - Gwynedd a Môn  
 Age Concern - Neath Port Talbot  
 Age Concern - Pembrokeshire  
 Age Concern - Powys  
 Age Concern - Sir Gar  
 Age Cymru - Ceredigion  
 Alpha Business Works CIC  
 Always Community Association  
 Alzheimer's Society - Cardiff and the Vale  
 Alzheimer's Society - Swansea  
 Ammanford Junior Gateway  
 Antur Cwm Taf Tywi (ACTT)  
 Antur Gwy  
 Antur Nantlle Cyf  
 Antur Waunfawr  
 Anxiety Support Group  
 Atal Y Fro  
 Ategi Ltd  
 Awel Aman Tawe  
 Awetu  
 Ax Music  
 Bangor Womens Aid  
 Barbara Bus Gwynedd  
 Barnardo's Carmarthenshire Young Carers and Family  
 Barnardo's Neville Street Project  
 Barry YMCA  
 BCA Independent Advocacy Services  
 Beacon Centre Trust Cardiff  
 Beacon of Hope  
 Bethel Baptist Church  
 Black Mountain Centre  
 Blaenllechau Community Regeneration  
 Blaenymaes, Portmead, Penplas Development Trust  
 Blaina Heritage Action Group  
 Boston Centre-Stage  
 Brackla Organisation For Community Activities  
 Brecknock Access Group  
 Brecknock Wildlife Trust  
 Brecon Advice Centre  
 Brecon and District Contact Association  
 Brecon and District Disabled Club  
 Brecon and Radnor Samaritans  
 Brecon Volunteer Bureau  
 BRfm Community Radio for Blaenau Gwent  
 Bridgend Carers Centre  
 Bridgend County Care and Repair  
 Bridgend Foodbank  
 Bridges Community Centre  
 Britannia Community Association  
 Bronafon Community Housing Ltd  
 Bryncynon Community Revival Strategy

Brynmawr Scene	Compton's Yard Charitable Trust	Gibbonsdown Communities First	Llanishen Good Neighbours
Builth Wells Community Support	Connect Resource	Partnership Board	Llanwrtyd Community Transport
Butetown History and Arts Centre	Conwy Citizens Advice Bureau	Gilfach Goch Community	Local Aid for Children and
Buzz-AH	Conwy Community Transport	Association	Community Special Needs
C.A.L.F.	Cornerstone Church (Swmbach)	GISDA	Longfields Association
C.H.A.D.	Cornerstone Church Swansea Trust	Glyndwr Women's Aid	Machynlleth Community
Cadwyn Housing Association	Cowbridge Music Festival	Glyntaff Community Radio Project	Children's Project
Cae Post Ltd	Craft	Glyntaff Tenants and Residents	Maerdy Community Centre
Caerphilly County Borough	Crafts For Everyone	Association	Maesglas Community Network
Citizens Advice Bureau	Crossroads Care - North Wales	Gorseinon Development Trust	Maesglas Family Learning
Caerphilly Learning Festival	Crossroads Care - Porthcawl	Graigfelen Residents in Action	Association
Planning Group	Crossroads Care - Sir Gar	Grassroots (Cardiff) Limited	Make a Change
Caerphilly MIND	Crossroads in the Vale (EMI) Ltd	Great Dane Care Charitable Trust	Mediation Cymru
Caia Park Partnership Ltd	Cruse - Cardiff	Greek Cypriot Association of Wales	Meithrinfa Meirion Cyf
CAM-FAN Cyf	Cruse - North Wales	Greenhouse Ltd	Melin Homes Limited
Canolfan Cynghori Bro Ddyfi	Cwm Harry Land Trust	Groundwork Bridgend & Neath	Memoco
Advice Centre	Cwmni Penllan Development	Port Talbot	Menai Bridge Community Heritage
Canolfan Cynghori Ynys Môn -	Trusts Ltd	Groundwork Caerphilly	Trusts Ltd
Caergybi	Cwmparc Community Association	Groundwork Wrexham & Flintshire	Mencap Cymru - Carmarthenshire
Canolfan Felin Fach	Cwmparc, Treorchy & Ynyswen	Growing Space	Projects
Canolfan Lon Abaty	Regeneration Group	Gurnos After School Playclub	Mental Health Advocacy Providers
Cardiff & the Vale Mental Health	Cyfeillion Cae'r Gors	Gwelfor Community Centre	Mental Health Advocacy Scheme
Development Project	Cyfeillion Croesor	Gwent Epilepsy Group	Mental Health Matters Wales
Cardiff Christian Healing Ministry	Cylch Meithrin a Ti a Fi Y	Gwynedd Facilitators Network	Menter Bro Dinefwr
Cardiff Citizens Advice Bureau	Drenewydd	Gwynedd Hospice at Home	Menter Caerdydd
Cardiff Community Housing	Cylch Meithryn Dwylo Bach	Hanes Llandocho	Menter Fachwen
Association	Cymad Cyf	Hay and District Community	Menter Gorllewin Sir Gar Cyf
Cardiff Conservation Volunteers	Cymdeithas Aberaeron Society	Support	Menter Iaithe Abertawe
Cardiff Gypsy and Traveller Project	Cymdeithas Alzheimer	Hay and District Dial-a-Ride	Menter Iaithe Rhondda Cynon Taf
Cardiff Law Centre	Cymryd Rhan	Hightown Communities First	Menter Iaithe Sir y Fflint
Cardiff MIND	Cymunedau yn Gyntaf - Bowydd	Hold Out A Hand	Menter Llamedd Cyf
Cardiff Transition Project	a Rhiw	Home-Start BGR	Menter Y Felin Uchaf
Cardigan Playscheme	Cymunedau yn Gyntaf - Pen Llyn	Home-Start Caerphilly Borough	Mentro Lluest
Cardigan Women's Aid	Cymunedau yn Gyntaf - Pwllheli	East	Merlin Savers
Cardigan Youth Project / Area 43	Cyswllt - Contact	Home-Start Carmarthen & Llanelli	Merthyr Tydfil Citizens Advice
Care & Repair Caerphilly	Dee-Tex Project	Ceredigion	Bureau
Carmarthen Breakthro'	Denbighshire Disability Forum	Home-Start Cwm Rhymni	Merthyr Tydfil Housing Association
Carmarthen Family Centre - Ty Ni	Dewis Ltd	Home-Start Denbighshire	Merthyr Valleys Homes
Carmarthen MIND	Dinas Powys Voluntary Concern	Home-Start Dinefwr	Mid Powys MIND
Carmarthen Youth Project	Diocese of Bangor, Church in	Home-Start Flintshire	MIND Aberystwyth
Carmarthenshire Youth &	Wales	Home-Start Newport	MIND in the Vale of Glamorgan
Childrens' Association	Diocese of Llandaff Board for Social	Home-Start St Mellons	Model Community Matters
Catch Up Ltd	Responsibility	HOPE Multiple Sclerosis Centre	Moelyci Environment Centre
Cathays & Central Youth &	Diocese of St Asaph	Horn Development Association	Monmouth Youth Project
Community Project	Disability Powys	Hospice of the Valleys	Montgomery Community Care
Celf o Gwmpas/Arts Round About	Discovery - Student Volunteering	Huggard	Project
Ceredigion Mobile Shopmobility	Swansea	Ieuencyd Tysul Youth	Montgomeryshire Community
Chapter Arts Centre	Dolen Môn	In4Fun	Regeneration Association
Chepstow and District Mencap	Domestic Abuse Safety Unit	Innovate Trust	Montgomeryshire Family Crisis
Chequers Youth Facility	Dowlais Community Development	Iorwerth Rowlands Centre	Centre
CHOOSE LIFE - The Prisoners	Forum	Islamic Social Services Association	Montgomeryshire Wildlife Trust
Initiative	Duffryn Community Link	Wales	Mosque and Islamic Community
Christian Aid	Dulais Valley Partnership	Islwyn Community Credit Union	Centre
CIL De Gwynedd	Dyfodol Powys Futures	Josef Herman Art Foundation	MS Society - Cardiff and Vale
Clase & Caemawr Community	Dynamic	Kenfig Hill Pyle and Cornelly Youth	Branch
Partnership	Ecodyfi	Centre	Multiple Sclerosis Support Centre
Clydach Vale Community Centre	Eisteddfod Castell Newydd Emlyn	Keyring Living Support Networks	- N Wales
CMIG - Supporting Mental Health	a'r Cylch	Kids R Us	NCH Cymru - Flintshire
Coed Cadw/Woodland Trust	Ely & Caerau Parents Council	Kings Christian Fellowship	Neath Citizens Advice Bureau
Colwyn Bay Community Sports	Equip-Wales	Knighton and District Community	Neath MIND Castell Nedd
Communities First - Adamsdown	Estyn Llaw	Support	Neath Port Talbot Community
Communities First - Barmouth	Every Link Counts	L'Arche Brecon	Transport
Communities First - Bonymaen	Family Awareness Drug Support	League of Friends - Flint	Neighbours & Residents Action
Communities First - Bro Ddyfi	Family Contact	Community Hospital	Group of Trowbridge
Communities First - Castleland	Fernhill and Glenboi Communities	Leonard Cheshire - Danybryn	Neuadd Dyfi
Communities First - Cefn Fforest	First	Home	Neuadd Goffa Llansilin Memorial
Partnership	Fernhill Youth Project	Leonard Cheshire - Llanhenock	Hall
Communities First - Felinfoel	Fishguard & Goodwick Young	Home	New Direction for Congo
Communities First - Holywell	Persons Trust Ltd - POINT	Leonard Cheshire Disability	New FoundationsHE
Communities First - Kinmel Bay	Flintshire Disability Forum	Linden Church Trust	New Horizons Mental Health and
Communities First - Monkton	Flintshire MIND	Llamau Ltd	Wellbeing
Communities First - Oldford	Flintshire Neighbourhood Watch	Llandrindod Wells Volunteer	Newlink Wales
Communities First - Rural North	Association	Bureau	Newport Access Group
Flintshire	Forest School Swansea, Neath and	Llandudno And District Credit	Newport Chinese Community
Communities First - South West	Port Talbot	Union	Centre
Rhyl	Foundation 14a	Llandudno Community Radio Ltd	Newport Citizens Advice Bureau
Communities First - Tonyrefail West	Friends of Duffryn	Llanelli Women's Aid Ltd	Newport Mediation
Community Arts Rhayader and	Gaer Community Network	Llanfair Uniting Church	Newport MIND
District (CARAD)	Garnsychan Partnership	Llanharan Recreation Ground Trust	North Denbighshire Dial a Ride
Community Kickboxing	Gateway Credit Union Ltd	Llanidloes Community Transport	North Denbighshire Domestic
Community Service Volunteers -	Gellideg Foundation Group	Scheme	Abuse Service
RSVP	Gibbonsdown Children's Centre	Llanidloes Resource Centre	North East Wales Wildlife Ltd

North Gwent Cardiac Aftercare	Rhyl Adventure Playground Association	The Business Centre Swansea	Women's Aid - Cardiff
North Gwent Joint Missionary	Rhyl City Strategy	The Butterfly Project	Women's Aid - Carmarthen
North Montgomeryshire Volunteer Centre	Rhymney Valley Young at Hearts	The Caerphilly Woodlands Trust Ltd	Women's Aid - Cwm Cynon
North Wales Music Tuition Centres	Ringland Community Association	The City and County of Swansea Council	Women's Aid - Delyn
North Wales Police and Community Trust (PACT)	RNIB Cymru (North Wales Office)	The Disability CAN DO Centre Project	Women's Aid - Lliw Valley
North Wales Women's Centre	Rowan Tree Cancer Care	The Everton Foundation	Women's Aid - Monmouthshire
Octopus Project	RSPB - Volunteering Unit	The Frank Homfray Charitable Trust	Women's Aid - Neath
Ogmore Valley History & Heritage Society	RSPCA - Cardiff & District	The Gate Arts and Community Centre	Women's Aid - Pontypridd
Older People's Strategy - Denbigh PACTO	Ruperra Conservation Trust	The KIM Project	Women's Aid - South Gwynedd
Pant 7 Dowlais Boys and Girls Club	Safer Merthyr Tydfil	The Prince's Trust Cymru - Splott	Women's Aid - Swansea
Partneriaeth Cymunedol Porthyfelin Cyf	Safer Wales	The Ragamuffin Project	Women's Aid - Wrexham
Partneriaeth Maesgeirchen Partnership	Safle	The Rest Convalescent Hotel	Women's Workshop C T C Ltd
Pathways Home	Sanctuary Counselling and Training	The Vanguard Centre	Wrexham Citizens Advice Bureau
Pembroke 21C Community Association	School for Children with Cerebral Palsy	The Welfare Ystradgynlais	Wrexham Early Years Forum
Pembrokeshire Care and Repair 200 Ltd	Scope Cymru - Wales Partnership Area	The Willows Centre	Wrexham Hospice and Cancer Support Centre Foundation
Pembrokeshire Care Society	Senghenydd Youth Drop In Centre	The Wye and Usk Foundation	Wrexham Youth Justice Service
Pembrokeshire Counselling Service	SEREN	Tintern Angiddy Project	Y BONT - Bridgend
Pembrokeshire MIND	Seren Ffestiniog Cyf	Tools for Self Reliance Cymru	Y Ganolfan
Pen yr Enfys	SHARE Centre	Torfaen Citizens Advice Bureau	YMCA - Bargoed
Penarth Youth Project	Shared Earth Trust	Torfaen Community Transport	Ymlaen Ceredigion
Penclawdd Community Centre IT Suite	Shopmobility Merthyr Tydfil Borough	Torfaen Mind	Ynysybwll Regeneration Partnership
Penderyn Sports Association	Siawns Teg	Torfaen Resource and Activity Centre	Your Voice Advocacy Project
Penley Rainbow Centre	Sir Gar / Carmarthenshire Federation of WI's	Torfaen Women's Aid	Yr Institiwt Corris
Penrhifceiber Community Revival Strategy Group	Sirhowy Tenants and Residents Association	Touch Trust	Ystalyfera Development Trust
Penrhys Partnership	Small World Theatre	TPAS Cymru	Ystradgynlais Volunteer Centre
Penygraig Boys and Girls Club	Somali Advice and Information Centre	Track 2000	Zimbabwe Newport Association
Penylan House	South Montgomeryshire Volunteer Bureau Ltd	Traditional Arts Support in the Community	
People First Neath Port Talbot	South Riverside Community Development Centre	Travel Everywhere Disabled & Old Age Ltd.	<b>National/regional</b>
Person to Person Citizen Advocacy	South Splott Residents Association	Travol Community Transport	<b>Cenedlaethol/</b>
Phoenix Community Furniture Scheme Ltd	Span Arts Ltd	Trawsnewid Calon Teifi	<b>rhanbarthol</b>
Phoenix Cymru	Spark Blaenymaes Ltd	Tredegan Development Trust Ltd	3 Space
Planned - Pembrokeshire Local Action Network	St Annes Hospice	Trefechan Community Centre	4 Winds User Led Association
Plas Cybi Partnership	St David's Children Society	Treganna Family Centre	ACE Women's Group
Platform 51 Cymru - Cwmafan	St Davids Diocesan Team Plant Dewi	Treharris Boys' and Girls' Club	Action On Hearing Loss Cymru
Play Montgomeryshire	St Johns Community Hall Management Committee	Tri-County Play Association	Action Plus UK
Pontarddulais Partnership	St Kentigern Hospice	Trigonos	Adoption UK
Ponthafren Association	St Philip Evans Parish	Ty Cwm	Adref Ltd
Pontrobert Recreation Association	Stars Gogledd Cymru/North Wales	Ty Enfys Family Centre	Advanced Resource Management
Pontygwaith Community Centre	Strata Florida 50+ Streets Youth Project	Ty Hapus Family Centre	AdviceUK
Pontygwaith Regeneration Partnership	Student Volunteering Bangor	Tyddyn Mon	Advocacy Matters (Wales)
Pontypridd Boys and Girls AFC	Student Volunteering Cardiff	Tylorstown Welfare Hall and Institute	Aelwyd Housing Association
Port Talbot MIND	Supporting Young People in Aberaeron	Unllais Conwy and Denbighshire	Afasic Cymru
Powys Carers Service	Sure Start Vale of Glamorgan	Urdd Gobaith Cymru - Dinbych	After Adoption - South Wales
Powys Citizens Advice Bureau	Sustainable Gwynedd Gynaladwy	Vale of Clwyd MIND	Age Concern - Cardiff and the Vale of Glamorgan
Powys Dance	Swansea Care and Repair	Vale of Glamorgan Citizens Advice Bureau	Age Concern - Gwent
Powys Environment and Development Education Centre	Swansea Carers' Centre	Vale Volunteer Bureau	Age Concern - Morgannwg
Powys People First	Swansea Centre For Deaf People	Valleys Furniture Recycling - toogoodtowaste	Age Concern - North Wales Central
Preseli Rural Transport Association	Swansea Chinese Community Co-op Centre	Valleys to Coast Housing Ltd	Age Concern - Swansea
Prestatyn and Rhyl Lions Club	Swansea Citizens Advice Bureau	Vibe Multi-Media Experience	Age Cymru
Prospects	Swansea Community Boat Trust	Viva!	Agoriad Cyf
Radnorshire Healthy Friendships	Swansea Community Farm	Voice (Wrexham)	AIDS Trust Cymru
Radnorshire Women's Aid	Swansea Drugs Project	Voluntary Action Centre Merthyr Tydfil	Alcohol Concern Cymru
RASCAL	Swansea MIND	Voluntary Community Service Cymru Ltd	All Wales Forum
Raven House Trust	Swansea Women's Resource and Training Centre	Volunteering Partnership Project	All Wales People First
RAY Ceredigion	Swansea Young Single Homeless Project	Wainfelin Area Regeneration Project	Alzheimer's Society - Wales
RCT Epilepsy Group	Sylfaen Cymunedol Cyf	Wastesavers Charitable Trust	Amelia Trust Farm
RCT Young People First	Taff Bargoed Development Trust	Welsh Crescent	Amnesty International Wales
RDCS	Taff Bargoed Partnership Board	Welsh Initiative for Supported Employment	Anheddau Cyf
Refurbs Flintshire	Taff Ely Crime Prevention Panel	West Glamorgan Council on Alcohol & Drug Abuse Ltd	Animal Welfare Network for Wales
Relate - Carmarthenshire	Taff Ely Drug Support (TEDS)	West Rhyl Community Company Ltd	Animation Academy CIC
Rhayader Cricket Club	Talybont-on-Usk Energy	West Rhyl Young Peoples' Project	Antur Teifi
Rhondda Community Development Association	Tan y Maen Ltd	West Wales Action for Mental Health	ARC Addington Fund
Rhondda Cynon Taff Community Arts	Teenage Cancer Trust Unit	Wise Up	Arc Cymru
Rhondda Cynon Taff People First	Teifside Beekeepers' Association	Women's Aid - Aberystwyth	Army Welfare Service
Rhondda Taff Citizens Advice Bureau	Ten Green Bottle Powys CIC	Women's Aid - Amman Valley	Artes Mundi Prize Ltd



BAWSO Women's Aid	Comic Relief	Federation of City Farms and Community Gardens	Media Trust
BBC Children in Need in Wales	Community Dance Wales	Federation of Disability Sports Wales (FDSW)	Medrwn Môn
B-eat Cymru	Community Development Cymru	Federation of Welsh Anglers	Mencap Cymru
Benefit Advice Shop	Community Justice Interventions Wales	Festivals of Wales	MENFA
Bi Cymru / Wales	Community Matters	Ffotogallery	Meningitis Trust
Black Environment Network	Community Music Wales	Fields in Trust Cymru	Mental Health Foundation (Wales)
Black Welsh Film Festival	Community Network	Firebrake Wales	Mentrau Iaith Cymru
Bobath Children's Therapy Centre Wales	Community Projects Centre	First Choice Housing Association Ltd	Merched y Wawr
Body Positive - Cheshire and North Wales	Community Transport Association	Flintshire Local Voluntary Council	Merthyr and the Valleys MIND
Booktrust	Community University of the Valleys - East	Foundation Housing Ltd	MEWN Cymru
Breast Cancer Care Cymru	Congolese Community of Wales	Friends Of Pedal Power Project Ltd	MIND Cymru
Breastfriends Cardiff and Vale	Contact A Family Wales	Friends of the Earth - Cymru	Missing Wales
Brecknock & Radnor Crossroads Ltd	Contact the Elderly	Fundraising Standards Board	Morphious Limited
Bridgend Association of Voluntary Organisations	Contin-You Cymru	Funky Dragon	Motor Neurone Disease Association - S Wales
British Heart Foundation	Conwy Voluntary Services Council	FWAG Cymru	Mountain Training Trust
British Lung Foundation	Cotyledon	G2G Communities CIC	Mudiad Meithrin
British Red Cross Society - Wales	Council for British Archaeology : Wales	Genetic Interest Group	Multiple Sclerosis Society Cymru
British Wheel of Yoga	Council for Wales of Voluntary Youth Services	George Thomas Hospice Care	NAID
Broli Cymraeg Trust Ltd	Crohn's And Colitis UK	Ghana Union of Wales	NAS Cymru
Brynewel House Alcohol Rehabilitation Centre	Crossroads Care - Wales	Gingerbread Wales	Nat Assoc of Toy and Leisure Libraries Wales
BTCV Cymru	Cruse Bereavement Care Cymru	Girlguiding Cymru	National Botanic Garden of Wales
Business in the Community in Wales	Cultivations	Gofal Cymru	National Day Nurseries Association
Cadarn Housing Group Ltd	Cyfanfyd	Governors Wales	National Energy Action Wales
CADMHAS	Cyfle Cyf	Greyhound Rescue Wales	National Federation of Women's Institutes
Caer Las	Cylch - Wales Community Recycling Network	Groundwork Merthyr & RCT	National Osteoporosis Society
CAIS - Cyngor Alcohol Information Services	Cymdeithas Cyfieithwyr Cymru	Groundwork Wales	NCH Cymru
Campaign for the Protection of Rural Wales	Cymdeithas Tai Cantref	Growing Ambitions	Neath Port Talbot Council for Voluntary Service
Cardiff & the Vale Coalition of Disabled People	Cymdeithas Tai Eryri	Gwalia Housing Group	New Pathways - RASASS
Cardiff and the Vale Parents Federation	Cymorth Cymru	Gwasanaeth Cynnal Gofalwyr	NEWI
Cardiff People First	Cynon Taf Community Housing Group	Gweini	Niace Dysgu Cymru
Cardiff Transport Preservation Group	Cynon Valley Crime Prevention Association	Gwent Association of Voluntary Organisations	No 3 Welsh Wing ATC
Care and Repair Cymru	Cyrenians Cymru	Gwent Cancer Support	NoFit State Community Circus Ltd
Care for the Family	Cytûn: Eglwys Ynghyd yng Nghymru	Gwent Council on Alcohol and Drug Misuse	North Wales Advice and Advocacy Association
Carmarthenshire Association of Voluntary Services	Dangerpoint Limited	Gwent Wildlife Trust	North Wales Deaf Association
Cartrefi Cymru	Dawns I Bawb	Gwerin y Coed - The Woodcraft Folk in Wales	North Wales Housing Association
Catch 22 Youth Inclusion Programme	Dawns TAN Dance	Hafal	North Wales Mountain Rescue Association
CCNUK Wales	Deaf Access Wales	Hafal Seibiant	North Wales Training Ltd
Centre for Alternative Technology	Deaf Association Wales	Hafan Cymru	NSPCC Cymru Wales
Ceredigion Association of Voluntary Organisations	Deafblind UK	Hafod Care Association	Ogmore Centre Trust
Changing Faces Cymru	Dee Valley Community Partnership Ltd	Hands Around The World	Oxfam Cymru
Charities Aid Foundation	Denbighshire Voluntary Services Council	Harvest Trust	Paradise Found
Charity Retail Association	Diabetes UK Cymru	Headway Cardiff	Parkinson's UK - Cymru
Charter Housing	Digartref Ynys Mon Ltd	Headway UK in Wales	PAWB
Chartered Institute of Housing Cymru	Disability Arts Cymru	Healer Practitioner Association International	Pembrokeshire Association of Voluntary Services
Childline Cymru/Wales	Disability Law Service	Healing The Wounds	Pembrokeshire FRAME Limited
Children and Young Peoples' University	Disability Resources Centre - North Wales	Helplines Association	Penarth Arts and Crafts Ltd
Children in Wales - Plant Yn Ghymru	Disability Wales	Home-Start	People and Work Unit
Christian Lewis Cancer Care & Trust	Disabled Workers Co-operative	Hope for Grace Kodindo	Perthyn
Church Army	Disablement Welfare Rights	Hope for Wales	PHA Cymru
Churches' Counselling Service in Wales	Displaced People in Action	Hope Rescue	Pilotlight
Churches Tourism Network Wales	Dolen Cymru (Wales - Lesotho Link)	HyperAction	Planning Aid Wales
Chwarae Teg	Dolen Ffermio	Impetus Awards/CSV	Platform 51 Cymru
CILT Cymru	Down's Syndrome Association	In2Health	Play Wales
Citizens Advice Cymru	Drama Association of Wales	Include	Powys Association of Voluntary Organisations
Civic Trust for Wales	Drive	Inroads (Cardiff & the Vale Street Drugs Project)	Powys Domestic Abuse Forum
Clubs for Young People Wales	Drugaid	Institute of Fundraising Cymru	Prader-Willi Syndrome Association UK
Clwyd Alyn Housing Association	Eco Centre Wales	Institute of Rural Health	Prestwood Residential Homes Ltd
Clybiau Plant Cymru Kids' Club	Ecodysgu-Ecolearn	Institute of Welsh Affairs	PRIME Cymru
Coal Industry Social Welfare Organisation	Eiriol	Interlink	Princess Royal Trust for Carers
Coalfields Regeneration Trust	Eisteddfod Genedlaethol Cymru	Journeys - Toward Recovery From Depression	PRISM
Coed Lleol	Electoral Reform Society Wales	Keep Wales Tidy	ProMo Cymru
Coleg Harlech WEA North Wales	ELITE Supported Employment Agency Ltd	Learning Disability Wales	Prostate Screening Trust
	Epilepsy Bereaved	Learning Skills Wales	QWEST
	Epilepsy Wales/Epilepsi Cymru	Leonard Cheshire Foundation	Race Equality First
	Esmee Fairbairn Foundation	Life Map Planners	RASASC Rape And Sexual Abuse Support Ctre
	Eye to Eye Youth Counselling Service	Llais y Goedwig	Rathbone Cymru
	Fairbridge - De Cymru	Lloyds TSB Foundation	RCT Homes
	Families Need Fathers Wales	Macmillan Cancer Support	Re-Create
		Mantell Gwynedd	Refugee Voice Wales
		Marie Curie Cancer Care	Relate Wales
		MDF The Bipolar Organisation Cymru	Rhieni Dros Addysg Gymraeg

Rhondda Housing Association  
 Rhosierchan  
 Riverside Advice  
 Royal College of Paediatrics and Child Health  
 Royal National Institute for the Blind Cymru  
 Royal Welsh Agricultural Society Ltd  
 RSPCA Cymru/Wales  
 Rural Regeneration Unit (RRU)  
 Save the Children UK  
 Science Shops Wales, University of Glamorgan  
 Scout Association Wales  
 Sense Cymru  
 Shared Care Network Cymru  
 Shark Bite Ltd  
 Shelter Cymru  
 Show Racism the Red Card  
 Sight Support  
 Sketty Kids Club/Sketty Summer Club  
 Skill Wales  
 Skills for Justice  
 SKLP Samaj Women's Group  
 SNAP Cymru  
 Somali Integration Society  
 South East Wales Racial Equality Council  
 South Wales Baptist College  
 South Wales Intercultural Community Arts  
 South Wales Mental Health Advocacy  
 SOVA  
 St David's Hospice  
 St Giles Trust  
 St John Cymru Wales  
 St Loye's Foundation  
 St. David's Foundation Hospice Care  
 Stepping Stones  
 Stonewall Cymru  
 Sustainable Wales  
 Swansea & Brecon Diocesan Council for Social Responsibility  
 Swansea Council for Voluntary Service  
 Swim Cymru  
 TACT  
 Tai Esgyn Housing  
 Tai Pawb  
 Teacher Support Cymru  
 Techniquet  
 Tenovus  
 Terrence Higgins Trust Cymru  
 The Arts Council of Wales  
 The Bevan Foundation  
 The Community Foundation in Wales  
 The Duke of Edinburgh's Award  
 The Dystonia Society in Wales  
 The Fostering Network in Wales  
 The Friendly Trust  
 The Gateway Gardens Trust  
 The Guide Dogs For The Blind Association  
 The Makers Guild in Wales  
 The National Trust Wales  
 The Pernicious Anaemia Society  
 The Prince's Trust Cymru  
 The Royal Agricultural Benevolent Institution  
 The Safe Foundation  
 The Salvation Army  
 The Samaritans  
 The Stroke Association  
 The Survivors Trust  
 The Thomson Foundation  
 The Wallich

The Waterloo Foundation  
 Theatr Fforwm Cymru  
 Timebanking Wales  
 Torfaen Voluntary Alliance  
 Trefnu Cymunedol Cymru  
 Triangle Wales (North)  
 Tros Gynnal  
 TSW  
 Turning Point  
 Ty Newydd Writing Centre  
 UNA Exchange  
 United Welsh Housing Association  
 Unllais North West Office  
 Unltd Wales/Cymru  
 Urdd Gobaith Cymru  
 Vale Centre for Voluntary Services  
 Valleys Kids  
 Valleys Regional Equality Council  
 Variety Club Wales  
 VEGFAM  
 Veteran Horse Welfare  
 Victim Support Cymru  
 View / Dove Workshop  
 Village Enterprise Wales  
 Vision 21 - Cyfle Cymru  
 Vision Support  
 Voluntary Action Cardiff  
 Voluntary Action Merthyr Tydfil  
 Voluntary Arts Wales  
 Voluntary Service Overseas (VSO) Wales  
 Wales and West Housing Association  
 Wales Assembly of Women  
 Wales Co-operative Development and Training  
 Wales Council For Deaf People  
 Wales Council for the Blind  
 Wales Debating Federation  
 Wales Domestic Abuse Forum  
 Wales Dyslexia  
 Wales Federation of Young Farmers Clubs  
 Wales Millennium Centre  
 Wales Mobility and Driving Assessment Service  
 Wales Orthodox Mission  
 Wales Pre-school Playgroups Association  
 Welsh Books Council  
 Welsh Centre for International Affairs  
 Welsh Council on Alcohol and Other Drugs  
 Welsh Federation of Housing Associations  
 Welsh Food Alliance  
 Welsh Historic Gardens Trust  
 Welsh Mountain Zoo  
 Welsh Refugee Council  
 Welsh Sports Association  
 Welsh Tenants Federation  
 Welsh Women's Aid  
 Wildlife Trusts Wales  
 Womens Royal Voluntary Service  
 Workers Educational Association - South Wales  
 Working Links Wales  
 World Horizons  
 YMCA Wales  
 YMCA Wales Community College  
 Ymddiriedolaeth Addoldai Cymru  
 Youth Cymru  
 Youth Hostels Association Ltd  
 Zomi Welfare Organisation

### Private Preifat

Algebra Business Solutions  
 Business and Employment Support and Training

Calan Consultancies  
 CCLA Investment Management Ltd  
 Charity Futures  
 Charity Line  
 Clive Scarlett  
 Deassartation Ltd  
 Duncan Foulkes Public Relations  
 Empower  
 Fusion Sponsorship and Funding Solutions  
 GKA  
 Grantfinder  
 Hywel Roberts  
 ICP Partneriaeth  
 IDT Training and Education  
 Jobforcewales  
 Keegan & Pennykid  
 Martin Price Associates  
 Moonflower Enterprises  
 Ncompass  
 RiverSource  
 Shine  
 Stteps  
 Su Turney Consultancy  
 Talk Training  
 Telos Research  
 The Workhouse  
 Tir Coed  
 TMPL Consultants

### Statutory Statudol

Adventa  
 Aneurin Bevan Health Board - Newport  
 BBC Wales  
 Betsi Cadwaladr University Health Board  
 Big Lottery Fund  
 Board of CHCs in Wales  
 Brecon Beacons National Park Authority  
 Bwrdd yr Iaith Cymraeg  
 Caerphilly County Borough Council  
 Cardiff and the Vale ULHB  
 Care Council for Wales  
 Carmarthenshire County Council  
 Childrens Commissioner for Wales  
 Children's Information Bureau  
 Consumer Focus Wales  
 Conwy County Borough Council  
 Conwy Social Care & Housing  
 Corporate Strategy Directorate  
 Crown Prosecution Service  
 Denbighshire County Council  
 Disability Rights Commission  
 Equal Opportunities Commission  
 Glyndwr University Careers Centre  
 Gwynedd County Council  
 Heritage Lottery Fund  
 Hywel Dda Public Health Team  
 Isle of Anglesey County Council  
 Mid and West Wales Fire Authority  
 National Assembly for Wales  
 National Library of Wales  
 National Museums and Galleries of Wales  
 Newport City Council  
 Newport Museum and Art Gallery  
 Offa Community Council  
 Pembrokeshire County Council  
 Powys County Council  
 South Wales Police Museum  
 The Sports Council for Wales  
 Torfaen County Borough Council  
 University of Wales Newport  
 Violent Crime Unit  
 Welsh Ambulance Services NHS Trust

### E-Members E-Aelodau

Agata Toth-Bednarska  
 Alan Bates  
 Alison Heale  
 Amanda Thompson  
 Andrew Rowlands  
 Angela Howells  
 Anita Turner  
 Annette Wiles  
 Annie Jenkin  
 Antonina Mendola  
 Arthur Crump  
 Barrie Williams  
 Barry Clarke  
 Benedict Amusan  
 Beth Maiden  
 Bethan Walilay  
 Blair Eko  
 Bob Jackson  
 Brian Price  
 Bryan Williams  
 Callista Ngqula  
 Carli Evans  
 Caroline Davies  
 Caroline Hamilton  
 Caroline Harries  
 Caroline Liversage  
 Caroline Roberts  
 Caroline Whelan  
 Cary Phillips  
 Catherine Beman  
 Catherine Board  
 Catherine Mahony  
 Cathy Roberts  
 Cecilia Francis  
 Celia Bond  
 Chad Patel  
 Cheryl Hughes  
 Christine Allan  
 Christine Ravenhill Stock  
 Claire George  
 Claire Nissel  
 Clare Henry  
 Clive Harris  
 Colin Powell  
 Colin Russell  
 Curon Davies  
 Cynthia Beynon  
 Darren Jackson  
 Darren Lewis  
 Darren Rees  
 Dave Davies  
 Dave Green  
 David Ben Rees  
 David Davies  
 David Harries  
 David Jepson  
 David Prosser  
 David Rouse  
 Denzil Jones  
 Duncan Boffey  
 Elaine Pritchard  
 Eleanor Hicks  
 Endaf Griffiths  
 Esther Ditch  
 Esther Nagle  
 Fran Timmins  
 Frank Lynch  
 Fraser Keay  
 Gail Devine  
 Gail Thomas  
 Gareth Butler  
 Gareth Hughes  
 Gareth Taylor  
 Gemma Hargest  
 Geraint Rees  
 Ginny Brink  
 Glenys Hughes-Jones  
 Glyn Thomas  
 Gordon Pankhurst

Hanef Bhamjee	Mike Whitfield	Wendi Briggs	Barry Ladies Hockey Club
Hannah Simpson	Miranda Evans	Yun Yun Herbert	Baubo Moon Room - Community Belly Dance
Helen Kelavey	Monica Dennis	Yvonne Earl	BCU Health Board - Denbighshire
Helen Nicholls	Morgan Jones	@67 Communications Ltd	Beacon of Hope Uganda
Helen Thomas	Najma Ahmad	104 Community House	Beeline Community Theatre
Helena Jones	Nathan McCarthy	1st Cornelly Scout Group	Bees for Development Trust
Holly Cross	Neesha Fettah	1st Llanfairpwll Beaver Scouts	Believe II Achieve Ltd
Howard Lord	Neil Howard	1st Newtown Llantwit Scout Group	Belo Rural Development Organisation
Hsiao-Yun Yang	Nia Hughes	1st Penmark with Porthkerry	Ben Reynolds Consulting Ltd.
Hussain Noor	Nick Diplock	2478 (Abergavenny) ATC	Benefice of Pontypool
Huw Thomas	Nicola Brain	5Th Barry (Salem Baptist) Scout Group	Bethel Congregational Chapel
Hywel Meredydd	Nicola Llewelyn	Abbeyfield Society - Cymru	Bettws Boys and Girls Club
Ian Borland	Nigel D Hardaker	Aberaeron Memorial Hall	Bettws in Bloom Environmental Community Association
Ian Jones	Nigel Davies	Management Committee	Bettws Local Partnership Board
Ibrahim Oshovieu Momodu	O P Galpin	Aberaeron Swimming Pool	Bettws Family Centre
Ivy Alvarez	Pam Bradley	Aberdare Trefoil Guild	Bible Society / Cymdeithas y Beibl
Jackie Charlton	Paul Addecott	Aberfan Canoe Club	Blaenau Gwent Baptist Church
Jackie Owen	Paul Butt	Aberfan Sub Aqua Club	Blaenau Gwent Business Resource Centre
Jackie Richards	Paul Freeman	Abergavenny Community Centre	Blaenau Gwent Domestic Abuse Services (BGDAS)
James Purdue	Pearl Chalk	Abertillery Mini and Junior RFC	Blue Hook
Jan Hill	Penny Hurt	Aber-valley YMCA	BPP Development Trust
Jane Pagler	Peter Bush	Aberystwyth Arts Centre	Brakeley Ltd
Jane Picken	Phillip Pateman	Aberystwyth Citizen's Advice Bureau	Branching Out Consultancy
Janet Roberts	Pru Timperley	Able Radio	Bread 'n' Dripping Productions
Jean Cuthbert	Rachel Dillon	ACIE	Bread of Heaven Project
Jean Forsyth	Ravi Rajan	Action For Children	Brecon & Glanusk Explorer Scout Unit
Jenni Davies	Ray Khan	Action for Children - Penywaun Family Centre	Brecon and District Credit Union
Jennifer Hobbs-Roberts	Rebecca Reitsis	Active Music Services	Brecon Children's Contact Centre
Jessica Phipps-Harkus	Rebecca Rosenthal	Advice & Support Carmarthenshire	Bridgend and District Horticultural Society
JiaFan Shang Guan	Rhiannon Powell	Africa Bridge Club	Bridgend and District YMCA
Jill Davies	Richard Doyle	Africa Centre Wales	Bridgend Citizens Advice Bureau
Jill Griffiths	Rick Mabey	African Friendship Association	Bridgend College
Jill Piercy	Robert Atkins	Africatrust Networks	Bridgend County Borough Council
Jo Muscat	Robert Gwyn Davin	Agape Community Church Ty-Sign	Bridgend County Civic Charity
Joan Edwards	Roy Skelton	Age Alliance Wales	Bridgend People First
Joanna Cooper	Ruth Davies	Age Concern - Powys	British Dyslexia Association
Joe Molloy	Ruth Thompson	Age Cymru - Swansea Bay	British Polio Fellowship
John Grimes	S Hameso	Agorfa Bangor Bond Scheme	British Red Cross Society - North Wales
John Howes	S Woods	Akashic Communications	British Red Cross Society - South & East Wales
John James	Sally Owens	Alopecia Areata Support Community	British Waterways
John Munton	Sam Mellor	Alzheimer's Society - Crosshands	British Wireless for the Blind Fund
John Spence	Sam Richards	Alzheimer's Society - Pembrokeshire	Briton Ferry Library
John Thomas	Samantha Jay Edwards	Aman Valley Conservation Association	Briton Ferry Town Sports Association
John Weaver	Sandra Beer	Amgueddfa Genedlaethol Cymru - National Musum of Wales	Broomfield & Alexander
John Williams	Sarah Brown	Amman Valley Dementia Carers	Brunel Manor
judith secker	Sarah Mutch	Ammanford Bible Church Trust	Brynteg Community House CIC
Katie Roebuck	Sean Cobley	Andi Pandi's Day Nursery	Brynteg Village Football Club
Katie Searles	Shane Wetton	Andrew Price Academy	Bullies Out
Kay Quinn	Shirley Yendell	Anti Poverty Network Cymru	Bus Users UK In Wales
Keith Dewhurst	Sian Baron	APM Consultancy	Business in Focus
Kelly Treadwell	Simon Blackburn	Ark Support International	Caerphilly 50+ Forum
Kieran Bowler	Simon Davies	Arkwright Scholarships Trust	Caerphilly Care for Carers Ltd
Kim Thomas	Simon Heaven	Articulture	Caerphilly Youth Service
Kristen Reid	Simon Jones	Arts For Us	Caerwnon Park Residents Social Club
Laura Chapman	Siriol Burford	Arts Surgery	Caewathan Community Centre
Laura Collins	Solomon Edu	Ashfield Action Group	CAF Southern Africa
Laura Evans	Stacey Munt	Athlete Performance Centre	CAF/CASS - Cymru
Leonard Amegashie-Quartey	Stella Wright	Audiences Wales Ltd	Caia Park New 2 You (Wrexham) Ltd
Linda Harris	Steph Thomas	Axis Historical Society and Newsletter	Calkadies Academy
Lisa Jenkins	Stephanie Johns	B W Macfarlane LLP	Cambrian Archaeological Association
Lisa Thomas	Stephanie Stares	Babel Village Hall	Cancer Aid Merthyr Tydfil
Lise Beynon	Steve Brace	Backbeating Sounds	Cancericareline
Lucy Evans	Steve Johnson	Banc AFC	Canolfan Plant Jig-so Children's Centre
Lucy Harris	Steve Lester	Bangor Sound City	Cantref Primary School
Luke Copley	Steven Yeo	Barnardo's Cymru - Flintshire	Carbon Neutral CIC
Luke Millar	Sunita Joshi	Barnardo's Cymru - Merthyr Tydfil	Cardiff & the Vale Rescue Association (CAVRA)
Lydia Hughes	Susan Ellis	Barnardo's Cymru - North Wales	
Lyndsey Perrott	Susan Simpson	Barnardo's Cymru - Pembrokeshire	
Mandy Wills	Suzy Barrett	Barnardo's People in the Community	
Marc Mordey	Terry Murphy	Barracks Field Tenants Association	
Marion Hughes	Tim Rushton		
Marion Pearse	Trevor Palmer		
Mark Hughes	Vanessa Hawke		
Mark Witrylak	Vasilios Boulousis		
Martha Harding	Vicky Huelin		
Martin Cowling	Victoria Hurth		
Michael Williams	Victoria White		
Mick Coleman	Vikki Efford		
Miftahuddin Mohammed	Vivienne Archer		
Mike Thomas	Walter Dickie		

Cardiff County Council	Communities First - Morlo Partnership	Cymmer Afan Youth Club	Friends of Tredegar Comprehensive School
Cardiff Credit Union	Communities First - Pelenna	Cynnal Cymru - Sustain Wales	Friends of Trinity Fields School and Resource
Cardiff Deaf Sports and Social Club	Communities First - Splott	Cynon Valley Citizens Advice Bureau	G.R.S. (Care) Ltd
Cardiff Dragons FC	Communities First - Tylorstown	Damauli Unesco Club	G4S
Cardiff Unitarians	Communities First - Upper Dulais Valley	Daniel James Community School	Gaer AFC
Cardiff University	Communities First - Ynysuir and Wattstown	DANSA Ltd	Galaxy Theatre Arts
Cardiff University Debating Society	Communities@One	DapperFM Management Committee	Garth Youth & Community Project
Cardiff Yemeni Community Association	Community Action Machynlleth & District	Denbigh Music Festival	Garw Valley Community Council
Cardiff YMCA	Community Lives Consortium	Denbighshire Care and Repair	Garw Valley Garden History and Heritage Trust
Cardiff YMCA Housing Association	Community-IT.org	Denbighshire Community Task Group	Garw Valley Railway Gatehouse
Cardiff-Wales Lesbian & Gay Mardi Gras	Computer Assistance in Cameroon	Deri Regeneration Group	Glamorgan Federation of Young Farmers' Clubs
Cardigan Bay Marine Wildlife Group-WTSWW	Connaught plc	Deudraeth Cyf	Global Rescue Services
Cardigan Oxygen Therapy Centre	CONNECT Disability Rights Advice	Development Trusts Association Wales	Glyngaer Primary School
Care and Repair Rhondda Cynon Taff	Connected Youth & Community Project	Dewin y Delyn	Gofal A Thrwisio Gwynedd Cyf
Carmarthen Children's Centre	Connecting Learners in 3rd Sector (North & Mid Wales)	Dewis Centre for Independent Living	Gofal Cymru - Newport
Carmarthenshire Counselling Service	Contact the Elderly - Mid Wales	Disabilities and Self Help (DASH)	Going Public
Carmarthenshire Federation of Young Farmers	Contin-You Cymru - Mid Wales	Disabled Drivers' Association Llanelli	Gower Bird Hospital
Cartref Dyffryn Ceiriog Leonard Cheshire Home	Conwy Children and Young People's Partnership	Dolau Youth Club	Grassroots Cymru
Casc-Aid Community Action Group	Conwy County Access Group	Dowlais Male Choir	Green Phoenix
Castell Photography	Conwy Social Housing Ltd	Down to Earth	Greener Wales
Cathays Methodist Church	Conwy Voluntary Access Group	Duffryn Bellydancing Group	Greenfield Community Karate
Ceffyl Du Carriage Driving Group	Conwy Volunteer Centre	Duffryn Infant School	Groundwork North Wales
Celtic Archers	Cooking For Pleasure	Earth Centre	Grwp Gwalia Cyf
Celtic Community Leisure	Cor Meibion Morlais	Eastside Family Support Project	Grwp Gwalia Cyf - Llanelli
Celynyn Collieries Workmen's Institute	Cornist Area Residents Association	Ebbw Vale and District Development Trust	GSP Community Regeneration Partnership
Central and Eastern European Association	Coronation Hall - Dale	Echo Stow Hill	Guest Memorial Bowls Club
Centre 4M	Costar Partnership	Ecobro	Guiding Cymru - Central Glamorgan
Centre For Alternative Generations	Coterie Ltd	Eich Dewis Chi / Your Choice	Guillain-Barre Syndrome Support Group
Centre For Alternative Transformation	Counsel and Care	Eileen Murphy Consultants	Gwallgofiaid Cyf
Centre for Performance Research Ltd	Countryside Council for Wales	ELECT	Gwent Arts in Health
Ceredigion County Council	CPD Trefor	Elenydd Hostels	Gwyl Ilcain
Ceredigion Domestic Abuse Forum	C-POW!	Ely Star A.B.C.	Gwynfe Community Hall Association
Challenge Wales	Craft in the Bay	Employment Opportunities for People with Disabilities	Hafal - Cardiff
Charity Bank	Create a Future	Enable Employment & Training Service	Hafal - Powys
Charity Commission - Wales Office	Creative Rural Communities	Enfys Foundation	Hafod Youth Action Group
Chepstow Mens Hockey Club	Crickhowell Volunteer Centre	Enterprise Development Associates	Hanover Court Residents Association
Child and Adolescent Mental Health	Croes Sgwar SDC	Epilepsy Action	HASWC
Christian Youth Outreach	Croeserw Community Association	Estuary Voluntary Car Scheme	HAUL
Cilan Galleries	Crossroads Care - Newtown	Evangelical Alliance Wales	Haven Home Care
Cilgwyn Theatre Company	Cruisers Talysarn	EYST	Hawarden Camera Club
City and County of Swansea	Cruise - Caerphilly	Fair Trade Wales	Haweanka Women and Children Group
City and County of Swansea Tourism Dept	Cruise - Gwent	Family Friends for 5's to 11's	Hay Town Council
City of Newport Swimming Club	CSV Training Wales	Family Mediation Cardiff	Haylemma Centre Ltd
CLIC	Cultural Concerns	Family Mediation NCH Cymru	Hazina
Clare Social Leadership Programme	Cwmafon Hornets A B C	Farm Crisis Network	Health Network Development Project
Clwb Ceredig - Clwb ar ôl Ysgol	Cwmaman Public Hall and Institute Trust	Ferndale Skate Park	Health Promotion Library
Clwb Cledlyn Club	Cwmbran Leg Club	Fernhill Association of Residents	Hearts and Hands
Clwb Ffermwyr Ifanc Ceredigion	Cwmcarn Angling Association	Filipino Community In Cardiff	Hendredenny Park Primary School Association
Clwyd & Gwynedd Air Cadet Corp	Cwmduddwr Community Centre	Fishguard Arts Society	Hendredenny Park Youth Club Association
CM International	CwmNi	Fishguard Sea Cadet Corps (Unit 142)	Hendref Building and Preservation Trust
Coetiroedd Dyfi Woodlands	Cwmni Ifanc Ty'r Ysgol	Flintshire 50+ Advisory Group	Henna Foundation
Cofnod	Cwmni Riced	Flintshire Citizens Advice Bureau - Mold	Henwaun Street Allotment
Coleg Harlech - Bangor	Cwmtillery Saracens RFC	Flintshire Community Parents	HI Help Inside
Colwyn and District Enterprise Alliance	Cydcoed Forestry Commission	Flintshire County Council	Highlights Video Production
Colwyn Bay Conservation and Environment Federation	Cydlynnydd Partneriaethau Diogelwch Cymunedol	Flintshire Volunteer Centre	Hijinx Theatre
Communities First - Aberfan & Merthyr Vale	Cyfeillion / Friends of Bro Allta	Flying Start Office	History Matters
Communities First - Bettws	Cyfeillion Theatr Felinbach	Follow Your Dreams Ltd	Holyhead & District Round Table
Communities First - Blaina	Cylch Meithrin Abersychan	Foothold Regeneration Ltd	Home Accident Prevention in Wales
Communities First - Clase & Caemawr	Cylch Meithrin Cywion Bach	Formations Morris Troupe	Home-Start Ely
Communities First - Colwyn Bay	Cylch Meithrin Llanfarian	ForUs	Home-Start Wrexham
Communities First - Ely and Caerau	Cylch Ti a Fi Seren Fach	Fostering Network Wales	Hope37 Youth Trust
Communities First - Llwynhendy	CyMAL: Museums Archives & Libraries Wales	Friends of Candy Stripes Day Nursery Ltd	Horizon International
Communities First - Maeshyfryd	Cymdeithas Cae Chwarae Caethro	Friends of Community Focus Schools	Howey Church in Wales Primary School
	Cymdeithas Cymunedol Ystrad Meurig	Friends Of Erwood Station	HUTS
	Cymdeithas Edward Llwyd	Friends of Hafod Wen	
	Cymdeithas Gwyl Plant Gwent	Friends of the Earth - Newport	
	Cymdeithas Hwylia a Chymdeithasol Hogia Llyn	Friends of Tonypandy Community College	
	Cymdeithas Tai Clwyd		

IDOX	Magdalene Foundation	Neuadd Goffa Penrhyndeudraeth	Port Talbot Town Cricket Club
Imagematch	Maindee Festival Association	NEW Dance	Porthcawl Athletic Association
Impact Schools Team	Margam Youth Centre	New Dawn House	Powys Children and Young People's Partnership
In2Action Cymru	Maria Rees Memorial Trust	New Sandfields & Aberafan - Sustainable Generation	Powys Sense
Insight Social Research Ltd	Mathias Agency	New Tredegar Integrated Children's Centre	Presbyterian Tabernacle Chapel
Inspiration of the Grail	MATRA	New Welsh Review	Presteigne and Norton Community Support
Institute of Public Relations Cymru	Mawr Development Trust	Newgale YMCA OEC	Presteigne Shire Hall Museum Trust
Integra Community Living Options	MEIC Cymru	Newpart	Prince's Trust - Carmarthen
Inter Penarth AFC	Melin Junior School	Newport Equity Partnership	Promoting Independence
Intercultural Skills Link	Menai Bridge Scouts and Guiding	Newport Housing Trust	PRP Training
International Reiki Federation	Meningitis Research Foundation	Newport Memorial Hall	PRT - Pembrokeshire Carers Centre
J M Finn & Co	Mensana Group	Newport Paths Group	PSS Cymru
J4B	Menter Aberteifi	Newtown PRU	Public Interest Research Centre Ltd
James Whale Fund for Kidney Cancer	Menter Iaitn Blaenau Gwent, Torfaen a Mynwy	Newydd Housing Association - Valleys Office	Pypedau Vagabondi Puppets
Jane Ryall - Success for Social Enterprise	Merthyr Cynog Village Hall	Noddfa Chapel Community Project Ltd	QED - UK
Jigsaw Counselling Service	Merthyr Tydfil Borough Credit Union Ltd	North Clwyd Animal Rescue	Quarry Villages Key Fund
JP Training	Merthyr Tydfil County Borough Council	North Coast Church	Radio Tircoed
Kenfig Hill and Pyle Bowls Club	Merthyr Tydfil Institute for the Blind	North East Wales Dance	Radnorshire Wildlife Trust - Llandrindod Wells
Kenshole Children's Centre	Merthyr Youth Creative Development Project	North Wales Carers' voice	Railfuture (South Wales)
Kensington Baptist Church	Mess Up The Mess Theatre Company	North Wales Chinese School	Rainbow Nari O Shishu Kallyan Foundation
Kiddy Winks Day Nursery	MHA Care Group	North Wales Medical Trust	Ramblers' Association
Kidz Kraze	Milestone Activities	North Wales Reptile & Raptor Sanctuary	Ray of Light Wales
Kilgetty Cricket Club	Milford Haven Port Authority	North Wales Society for the Blind - Bangor	Reach
Kindness in Mind	Mind Consultancy	North Wales Superkids	Real Ideas Organisation
Kinmel Bay & Towyn Sports & Rec Assoc.	Miskin Regeneration Trust	North Wales Wildlife Trust	Recovery Cymru
Kinokulture	Miskin Safety, Crime & Prevention	Northern Marches Cymru	Relate - North Wales
Kyber Colts Amateur Boxing Club	Mo*Lo	Oakdale Comprehensive School	Resolve Cymru
La Folia Ltd	Mold Players	Oasis Cardiff	Resolven Building Blocks
Labata Fantalle Cymru	Monmouthshire GreenWeb	Objective 1 Team BCBC	Rest Bay Lifeguard Club
Lampeter Womens Workshop	Morlan - Canolfan Ffydd a Diwylliant	Opera'r Ddraig	RGT Network
Lampeter Through Landscapes Cymru	Morrison Primary PTA	Opportunity to Fend for the Elderly (Uganda)	Rhondda Breast Friends
Legal and General	Mountain Music And Arts Association	Orbit Theatre	Rhondda Cynon Taff Carers Support Project
LGBT Wrexham and District	MS Support Centre for North Wales	Pakistani Parents Association	Rhondda Cynon Taff County Borough Council
Libyan Community Group	MSH Foundation	Panteg Community Sports	Rhondda Paddlers
Life Acupuncture	MTCBC - Community Education Service	Park House Financial Services	Rhondda Radio
Life Music Foundation	Murton Methodist Church	Partneriaeth Masnach Deg Môn Fairtrade Partnership	Rhuddlan Environment Group
Life Surfing	Muslim Youth Wales	Paul Murphy Associates	Rhyl Community Agency
Light2digiart	Myrtle House	PCRG	Rhyl Youth Action Group
Limechapel Residents Association	NAAPS Cymru	Peace Mala	Right from the Start
Lindisfarne Home for the Elderly	NACRO - Cymru	PeBel Residents' Association	Ringland Art Group
Links - Wales	NACRO - Newport	Peksig	Risca United AFC
Little Footsteps Parent and Toddler Group	Nantyllyon Youth Club	Pelenna Valley Male Voice Choir	RISE Learning Development Initiative
Liverpool Life Coaching	National Childbirth Trust	Pembrokeshire Citizens Advice Bureau	Riverside Park Tenants Association
Living Stones	National Childminding Association in Wales	Pembrokeshire Real Nappy Network	Robert Owen Society
Llandeilo Indoor Bowls Centre	National Confederation of Parent Teacher Associati	Pembrokeshire Voluntary Transport	Rock UK
Llandoverly Old Age Pensioners Association	National Council of Voluntary Organisations (NCVO)	Pembrokeshire Volunteer Centre	Rogerstone Primary School PFA
Llandudno Multidisability FC	National Development Team for Inclusion	Pembrokeshire Youth Bank	Romani Cultural and Arts Company
Llandysul Family Centre	National Old Age Pensioners Association	Penarth & District Stroke Support Group	Rotary Club of Briton Ferry
Llanedeyrn And Pentwyn ABC	National Public Health Service for Wales	Pencader and District Regeneration Group	Royal National Mission for Deep Sea Fishermen
Llanelli Citizens Advice Bureau	National Union of Students	Pencader Family Centre	RSPB Wales
Llanelli Sea Cadet Corp	NATUR - Sefydliad Rheolaeth Cefn Gwlad a Chadwraeth	Pendoylan Parish Houses Charity	Ruabon Parish Church
Llanelli Youth Theatre	Neath Afan Gymnastic Club	Pensychnant Foundation	Rubicon Dance
Llanfair Village Hall Committee	Neath Amateur Operatic Society	Penre Gwyn and Coed-y-Bryn Association	Rural North Flintshire Family Centre
Llanfihangel Rhos y Corn Community Assoc.	Neath and District Sea Cadets	Pentwyn Youth Club	Rural Outreach Service
Llanfyllin Community Church	Neath Port Talbot District Sports Council	Penywaun Enterprise Partnership	Ruthin Show Society
Llangenny School Hall Restoration Fund	Neath Port Talbot Youth Offending Team	Philharmonia of North Wales	Safer Caerphilly
Llangollen District Scout Association	Neath Schools Rugby	Pill Bank Lane Community Action Group	Safety and Facilities for Equestrians
Llangollen International Musical Eisteddfod	N-ergy Group Ltd	Plaid Cymru	Salsa Wales
Llanharan Community Development Project	Neuadd Bentref Cwmlinlau	Plant Dewi (St David's DCSR)	Samba Bermo
Llansteffan Community Council	Neuadd Cymunedol Eglwys Llanllwni	Play Radnor	Samba Tawe
Llanvapley Sports and Social Organisation		Pobl y Fforest	Sara Evans
Llanwenarth Baptist Church		Polish Housing Society Ltd	SAS
Llanybydder Hockey Club		PONT	Scope Cymru
Local Aid Buddies Project		Pontardawe Acoustic Music Club	SEEF
London Road Community Centre		Pontardawe Air Training Corps	SEF-CYMRU
LSCG		Pontyates Welfare Association	Self Protection Academy
LTL Connect			Shaw Trust
Machynlleth Fringe			Sheep Music Ltd
Maesteg Citizens Advice Bureau			Shelter Cymru - Cardiff
			Shiloh Pentecostal Fellowship Trust
			Shin-gi-tai Aikido Society

Shirenewton Community Council	Tape - Community Music and Film Ltd	Third Sector Development and Training	Welsh Free Flight Federation
Sikh Association - South Wales	Tata Institute of Social Sciences	Thorn Hill Athletic Football Club	Welsh Gymnastics Ltd
Sindhura	TBG Learning	TidyLike Records C.I.C	Welsh Hockey Union Ltd
Skin Care Cymru	Teen Challenge	Tonmawr Darts	Welsh Independent Living Foundation
SMP Playgrounds Ltd	Telecentre and Business School	Tonna RFC Junior Section	Welsh Kidney Patients Association
SNAP Cymru - Gwynedd	Telynau Teifi Cyf	TOPIC House	Welsh Music Foundation
SNAP Cymru - South East Wales	The ARC Project	Torfaen Community Enterprises	Welsh Sailing Venture
SNAP Cymru - Swansea	The Ark Youth and Community Project	Torfaen Peoples First	West Glamorgan Lawn Tennis Association
Snowdonia Society	The Autism Directory	Torfaen Sports Development	West Wales European Centre
So You Want To Learn	The Beaufort Community Centre	Trackside Management Project	Whitland Memorial Hall
Social Education & Environmental Development	The BIRD Charity	Trecwn Community Centre Project	Whitmore Bay Surf Life Saving Club
Social Enterprise Network Torfaen	The Bleeding Flag Theatre Company	Tredegar Corps of Drums	Whizz-Kidz
Social Interface	The Breadwright	Tredegar Ironsides Rugby Football Club	Wildmill Community Life Centre
Social Services Inspectorate for Wales	The Bridge Mentoring Plus Scheme	Trefgarn Owen Village Association	Women 4 Resources Liberia Link
SOLAS Cymru Ltd	The College Ystrad Mynach	Trelai Youth Centre	Women in Tune
Somali Youth Association	The Co-operative Group	Trimsaran Juniors Rugby Football Club	Women's Aid
Soundscape	The Doorway Youth Information Centre	Trinity University	Women's Aid - Bangor and District
South Gloucestershire Council	The Encephalitis Society	Ty Fforest Community House	Women's Aid - Brecknock
South Indian Cultural Centre	The Erlas Victorian Walled Garden Project	Ty'r Morwydd Environmental Study Centre	Women's Aid - Port Talbot and Afan
South Wales Fire Service	The Erwood Market Hall	Tywyn Model Railway Club	Women's E-Village
South Wales Gypsies	The FAN Groups	UK Playwork	Woodland Trust (UK)
South Wales Police Communities & Partnership Dept	The Film Agency for Wales	Undeb Cymru a'r Byd	Woodlands Avenue Community Association
South Wales Police Learning Development	The Forestry Commission	Undercurrents	Workers Educational Association
South Wales Region Girl's Brigade	The Friends of Llangollen International Music	Unica Solutions	Workers Educational Association - North Wales
South Wales Sea Cadets	The Friends of the Newport Ship	United Welsh Housing Association - Cardiff	WorldIMG
South Wales Volunteer Manager Forum	The Friends of the Parish Church of All Saints	University of Wales Aberystwyth	WPPA - RCT
Special Friends Unite Ltd	The Galon Uchaf and Penydarren Communit Assoc.	University of Wales Institute of Cardiff	Wrexham Adventure Playground Association
Spectacle Theatre Company	The Gower Society	University of Wales Trinity St David	Wrexham Amputee Self Help Alliance
Spice	The Grasslands Trust	Urban Saints Cymru	Wrexham County Borough Council
Spitalgate Church of England Primary school	The Gwent Bobby Van Trust	Urbanlandscapes	Wrexham Family Information Service
Sploft Community Solutions	The Health and Well Being Project	UWIC Foundation	Wrexham Foyer
Sploft Residents Association	The Hill Community Development Trust	Vale of Glamorgan Artists	Wrexham Sustainability Forum
Sport Wales / Chwaraeon Cymru	The Mentor Ring	Vale of Glamorgan Youth Forum	XLWales
St Albans RF Sports & Social Club	The National Trust - Tyntesfield	Valeplus	Y Faenol Cyf
St Catherine's Church	The North Wales Chrysalis Trust	Valeways	Yellow Wales
St David's Foundation	The Olive Branch	Valley and Vale Community Arts Ltd	Yemini Community Association
St Dogmaels Gallery	The Parade ESOL Service	Vi-Ability Educational Programme	YMCA - Hirwaun
St John Ambulance - Bridgend	The Pearls Trust	Victim Support - Flintshire	Ymddiriedolaeth Tyddyn Bach Trust
St John Ambulance - Mid Wales	The Pembroke Darwin Science Festival	Victim Support - Gwent	Ymlaen Glyncoch
St John Ambulance - Ystalyfera	The Pembroke Federation of YFC's	Victim Support - North Wales	Ynys Mon Council Economic Development
St John Lloyd PTFA	The Play and Leisure Opportunity Library	Victim Support - Powys	Ynysdawley Playing Fields Association
St Joseph Community Development Association	The Prince's Trust - Cardiff	Victim Support - South Wales	Ynysowen RFC
St Margaret's Church Hall Project	The Quilt Organisation	VIP Drama	Ynysybwll Community Project
St Mary's Hostel	The Recycle Lady Eco Store	Visions and Voices	Yo!Maz
St Mary's Catholic Church	The Rhondda Indoor Bowls Club Junior Section	VISIT	Young Music Makers of Dyfed
St Melons Community Education Centre	The Right Ethos	Voices From Care	Youth Connections
St Paul's Community Youth Centre	The Rowan Organisation	Voluntary Arts Network	Youth Space
St Paul's Toddlers	The Salvation Army - South and Mid Wales Division	Voluntary Service for Peace	Youth Venture Trust
St Peters Church in Wales	The Sea Cadet Corps TS Cardiff Unit No 68	Wales Assembly of Women - Brecon	Ysgol Beulah
St Woolos Cathedral Rescue Appeal	The South Wales MS Centre	Wales Centre for Health	Ysgol Steiner Nant-y-Cwm Steiner School
Stealth Wildlife Ltd	The Southern XL's	Wales Cooperative Centre	Ysgol Y Berllan Deg Primary School
Stori Pen Cyf	The Stroke Association - N Wales	Wales Environment Link	Ystalyfera Health and Well Being Centre
Street Soccer Wales	The Ultimate Stage Company	Wales Pre-school Providers Association	Ystrad Meurig Youth Club
Sustainable Denbighshire	The United Reformed Church - Wales Synod	Wales Strategic Migration Partnership	Ystrad Mynach Netball Club
Sustainable Swansea	The Wales PB Unit	Walking For Health	Ystradgynlais MIND
Swansea Access For Everyone	The Wallich	Walsall MBC	Ystradgynlais RFC Junior Rugby Club
Swansea and Brecon Diocesan Board of Finance	The Wellsprings Fellowship	Walsingham Longfields	
Swansea Children Matter	The Welsh Government	Warren Woods Ltd	
Swansea Neath Port Talbot Crossroads	The Welsh Scout Council	Warwick Emanuel PR	
Swansea Voluntary Action Centre	The Welsh Sinfonia	Watts Gregory LLP	
Swansea Womens Aid	The Winding House Friends and Volunteers	WEFO	
Swansea YMCA	The Women's Workshop C T C Ltd	Wellbeing Through Work	
Swimming Dragon School of Sun Style Tai Chi	The Works	Welsh Association of ME & CFS Support	
Systems Advocacy Service Denbighshire	Theatre in the Community	Welsh Auxiliary Corps Legion of Frontiersmen	
Taff Housing Association		Welsh Badminton Union Ltd	
Taking Flight Theatre		Welsh Border Community Transport	
Talbot Community Centre		Welsh Equine Council	
Talking Hands Youth Club for Deaf		Welsh Folk Dance Society	
Tall Ships Youth Trust			

## Honorary Anrhydeddus

Marjorie Dykins OBE  
Sir Stuart Etherington  
Stan Salter  
The Earl of Lisburne

Congratulations to all WCVA's award winners in the last 12 months – and they were...

Llongyfarchiadau i holl enillwyr gwobrau WCVA yn y 12 mis diwethaf – dyma nhw...

### Network Wales Awards 2010

#### Gwobrau Rhwydwaith Cymru 2010

Bryncynon Community Revival Strategy – winner, Green Award and Most Admired Organisation | Strategaeth Adfywio Cymuned Bryncynon – enillydd, Gwobr Werdd a'r Mudiad a Edmygir fwyaf

Foyer Supported Living Project – runner-up, Best Communications | Prosiect Byw â Chefnogaeth Foyer – ail safle, Cyfathrebu Gorau

OWL (Online Watch Link) – runner-up, Best Communications | OWL (Cyswllt Gwylio Ar-lein) – ail safle, Cyfathrebu Gorau

Peer Mentoring Project – runner-up, Health, Social Care and Wellbeing | Prosiect Mentora Cymheiriaid – ail safle, Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Lles

Ponthafren Association – runner-up, Green Award Cymdeithas Ponthafren – ail safle, Gwobr Werdd

Recovery Cymru – winner, Health, Social Care and Wellbeing | Adfer Cymru – enillydd, Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Lles

Safer Wales Ltd – runner-up, Most Admired Organisation | Cymru Ddiogelach Cyf – ail safle, y Mudiad a Edmygir fwyaf

Taff Bargoed Communities First Partnership – runner-up, Most Admired Organisation | Partneriaeth Cymunedau yn Gyntaf Taf Bargoed – ail safle, y Mudiad a Edmygir fwyaf

Teenage Cancer Trust Wales – runner-up, Health, Social Care and Wellbeing | Teenage Cancer Trust Wales – ail safle, Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Lles

Tyddyn Bach Trust – runner-up, Most Admired Organisation | Ymddiriedolaeth Tyddyn Bach – ail safle, y Mudiad a Edmygir fwyaf

Undercurrents Foundation – winner, Best Communications | Sefydliad Undercurrents – enillydd, Cyfathrebu Gorau

### Volunteer of the Year Awards 2011

#### Gwobrau Gwirfoddolwr y Flwyddyn 2011

Adam Cornelious-Hill, Cardiff – Young Person  
Adam Cornelious-Hill, Caerdydd – Person Ifanc  
Alan Sanderson, Anglesey – Green Volunteer  
Alan Sanderson, Ynys Môn – Gwirfoddolwr Gwyrdd  
Barbara Protheroe, Pontypridd – Adult Volunteer  
Barbara Protheroe, Pontypridd – Gwirfoddolwr Oedolyn  
Bwlch-y-Gwynt & Machynys Lost Communities, Llanelli – Group | Cymunedau Coll Bwlch-y-Gwynt a Machynys, Llanelli - Grŵp  
Clive Bracewell, Holywell – Trustee  
Clive Bracewell, Treffynnon - Ymddiriedolwr  
Gary Roberts, Port Talbot – Green Volunteer  
Gary Roberts, Port Talbot – Gwirfoddolwr Gwyrdd  
James Wooding, Wrexham – Young Person  
James Wooding, Wrecsam – Person Ifanc  
Joanne Yeo, Llanelli – Adult Volunteer  
Joanne Yeo, Llanelli – Gwirfoddolwr Oedolyn  
Judith Wright, Wrexham – Green Volunteer  
Judith Wright, Wrecsam – Gwirfoddolwr Gwyrdd  
Keira Stanton, Llantwit Major – Young Person  
Keira Stanton, Llanilltud Fawr – Person Ifanc  
Martyn Birch, Hengoed – Trustee  
Martyn Birch, Hengoed - Ymddiriedolwr  
Old Priory Community Project, Pembroke – Group  
Prosiect Cymunedol yr Hen Briordy, Penfro – Grŵp  
Rhys Jones, Tonypany – Young Person  
Rhys Jones, Tonypany – Person Ifanc  
Richard Newton, Cardiff – Trustee  
Richard Newton, Caerdydd - Ymddiriedolwr  
Safer Wales Streetlife Outreach Workers, Cardiff – Group  
Gweithwyr Allgymorth StreetLife Cymru Ddiogelach, Caerdydd - Grŵp  
Suzanne Foley, Merthyr Tydfil – Adult Volunteer  
Suzanne Foley, Merthyr Tudful – Gwirfoddolwr Oedolyn

*The Safer Wales StreetLife Community Outreach workers received a Group award at the Volunteer of the Year awards for their work with victims of sexual abuse.*

*Enillodd gweithwyr Allgymorth Cymunedol Streetlife Cymru Ddiogelach wobwr Grŵp yng ngwobrau Gwirfoddolwr y Flwyddyn am eu gwaith gyda phobl sy'n cael eu cam-drin yn rhywiol*



*Bryncynon Community Revival Strategy's great environmental and community development work led to them scooping both the Green and Most Admired Organisation gongs at the Network Wales Awards 2010.*

*Oherwydd gwaith amgylcheddol a datblygiad cymunedol Strategaeth Adfywio Cymuned Bryncynon y nhw oedd enillwyr y Wobr Werdd a'r Wobr am y Mudiad a Edmygir fwyaf yng Ngwobrau Rhwydwaith Cymru 2010.*

For further information on WCVA's activities and membership details, visit [www.wcva.org.uk](http://www.wcva.org.uk), contact the WCVA Helpdesk, 0800 2888 329, [help@wcva.org.uk](mailto:help@wcva.org.uk) or text 07797 805628

I gael rhagor o wybodaeth am weithgareddau WCVA ac am fanylion aelodaeth, ewch i [www.wcva.org.uk](http://www.wcva.org.uk), cysylltwch â Lein Gymorth WCVA, 0800 2888 329, [help@wcva.org.uk](mailto:help@wcva.org.uk) neu testun 07797 805628



WORLD  
LAND  
TRUST™

[www.carbonbalancedpaper.com](http://www.carbonbalancedpaper.com)  
CBP0009661810115224



Printed on Greencoat Offset

- 100% recycled content
- TCF (Totally Chlorine Free) fibre
- Totally recyclable and bio-degradable
- NAPM recycled certification

Argraffwyd ar Greencoat Offset

- 100% ffibr wedi'i ailgylchu
- Ffibr heb glorin o gwbl (TCF)
- Gellir ei ailgylchu yn llwyr ac mae'n bydradwy
- Ardystiad ailgylchu NAPM